Europski parlament
2019-2024

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2022/0047(COD)

2.2.2023

MIŠLJENJE

Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

upućeno Odboru za industriju, istraživanje i energetiku

o Prijedlogu uredbe o usklađenim pravilima za pravedan pristup podacima i njihovu uporabu (Akt o podacima).
(COM(2022)0068 – C9-0051/2022 – 2022/0047(COD))

Izvjestitelj za mišljenje (*): Sergey Lagodinsky

(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

PA_Legam

KRATKO OBRAZLOŽENJE

1. Kontekst

Prijedlog uredbe o usklađenim pravilima za pravedan pristup podacima i njihovu uporabu (Akt o podacima) dio je europske strategije za podatke, koju je Komisija najavila u veljači 2020.

Prema Komisiji Akt o podacima predložen je kako bi se pokušala osigurati „pravednost u raspodjeli vrijednosti iz podataka” te potaknuti „pristup podacima i njihova uporaba”. Komisija u svojem priopćenju za medije navodi da bi se korištenjem neiskorištenih 80 % industrijskih podataka, čija se količina procjenjuje na „175 zetabajta 2025.”, „do 2028. trebalo stvoriti dodatnih 270 milijardi EUR BDP-a”.

2. Stajalište izvjestitelja

Izvjestitelj nastoji postići niz poboljšanja, prije svega sljedeće:

A. Protiv „divljeg zapada” za osobne podatke

Temeljno pravo na zaštitu osobnih podataka zasniva se na shvaćanju da u demokratskom društvu pojedinac mora moći odlučivati o informacijama koje drugi imaju o njemu i provoditi kontrolu. Kako bi se zaštitili ti temeljni interesi, ne smije se dopustiti da osobni podaci postanu roba kojom se trguje. Stoga bi se razmjena podataka između vlasnika podataka i trećih strana trebala odvijati uglavnom u svrhe kao što je pružanje poslijeprodajnih usluga, u cilju ažuriranja kojima se utvrđuju problemi u pogledu sigurnosti i upotrebljivosti te za potrebe usluga podatkovnog posredovanja i organizacija za podatkovni altruizam u skladu s Aktom o upravljanju podacima.

B. Poticanje smanjenja količine podataka i ograničenja pohrane

Načela smanjenja količine podataka i ograničenja pohrane iz Opće uredbe o zaštiti podataka proizlaze iz temeljnog prava na zaštitu osobnih podataka. Ako podaci više nisu potrebni u svrhu obrade i kada god je to moguće, vlasnici podataka trebali bi podatke izbrisati ili anonimizirati. Objedinjavanje, pseudonimizaciju ili šifriranje trebalo bi koristiti samo ako brisanje ili anonimizacija nisu mogući kako bi se ispunila svrha. Zbog porasta dostupnih podataka i kombinacije skupova neosobnih podataka ponovna identifikacija ispitanika, čak i na temelju anonimiziranih skupova podataka, postaje vjerojatnija, a to moramo spriječiti.

C. Uključivanje dobivenih i izvedenih osobnih podataka

Podaci na koje se odnose odredbe Akta o podacima nisu samo podaci koje proizvode uređaji i koji se priopćavaju vlasnicima podataka. Neki podaci, kao što su metapodaci, postoje samo u infrastrukturi vlasnika podataka. Stoga bi tako dobiveni i izvedeni osobni podaci također trebali biti obuhvaćeni područjem primjene i dostavljati se ispitanicima.

D. Odvajanje kupnje proizvoda od pružanja podatkovnih usluga

Kupnja proizvoda često se kombinira s pružanjem povezane usluge. Kako bi se poticala ugovorna samostalnost korisnika, u mišljenju odbora LIBE predlaže se odvajanje ugovora o

kupnji proizvoda od sporazuma o pružanju povezane usluge.

E. Kalibriranje razmjene podataka između poduzeća i državnih tijela

Odredbe o razmjeni podataka između poduzeća i državnih tijela izazvale su zabrinutost u pogledu pravne sigurnosti i proporcionalnosti. Definicije iznimne potrebe i izvanrednog stanja preformulirane su kako bi bile preciznije te kako bi se izbjegla nesigurnost. Konkretno, člankom 15. sada se izbjegava zadiranje u temeljno pravo predvidljivosti prava te nesigurnost koja proizlazi iz činjenice da se smanjenje administrativnog opterećenja ne može lako odvagnuti u odnosu na moguće učinke te odredbe na temeljna prava.

AMANDMANI

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove poziva Odbor za industriju, istraživanje i energetiku da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Posljednjih su godina tehnologije temeljene na podacima imale transformacijske učinke na sve sektore gospodarstva. Širenje proizvoda povezanih s internetom stvari posebno je povećalo količinu i potencijalnu vrijednost podataka za potrošače, poduzeća i društvo. Visokokvalitetni i interoperabilni podaci iz različitih područja povećavaju razinu konkurentnosti i inovacije te osiguravaju održiv gospodarski rast. Isti se skup podataka može upotrijebiti i ponovno upotrijebiti u različite svrhe i u neograničenom opsegu bez ikakvog gubitka kvalitete ili količine.	(1) Posljednjih su godina tehnologije temeljene na podacima imale transformacijske učinke na sve sektore gospodarstva. Širenje proizvoda povezanih s internetom stvari posebno je povećalo količinu i potencijalnu vrijednost podataka za potrošače, poduzeća i društvo. Visokokvalitetni i interoperabilni podaci iz različitih područja povećavaju razinu konkurentnosti i inovacije te osiguravaju održiv gospodarski rast. Isti se skup podataka može upotrijebiti i ponovno upotrijebiti u različite svrhe i u neograničenom opsegu bez ikakvog gubitka kvalitete ili količine***, uz poštovanje izbora korisnika i primjenjivog zakonodavstva u pogledu njihove zaštite***.

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Kako bi se ***zadovoljile potrebe digitalnog gospodarstva i*** uklonile prepreke dobrom funkcioniranju unutarnjeg tržišta ***podataka***, potrebno je utvrditi usklađeni okvir kojim se određuje tko, osim proizvođača ili drugog vlasnika podataka, ima pravo pristupa podacima koje generiraju proizvodi ili povezane usluge, pod kojim uvjetima i na kojoj osnovi. U skladu s tim, države članice ne bi trebale donijeti ili zadržati dodatne nacionalne zahtjeve o pitanjima koja su obuhvaćena područjem primjene ove Uredbe, osim ako je njome to izričito predviđeno, jer bi to utjecalo na njezinu izravnu i jedinstvenu primjenu.	(4) Kako bi se uklonile prepreke dobrom funkcioniranju unutarnjeg tržišta ***povezanih proizvoda i povezanih usluga***, potrebno je utvrditi usklađeni okvir kojim se određuje tko, osim proizvođača ili drugog vlasnika podataka***, na zahtjev korisnika***, ima pravo pristupa podacima koje generiraju proizvodi ili povezane usluge, pod kojim uvjetima i na kojoj osnovi. U skladu s tim, države članice ne bi trebale donijeti ili zadržati dodatne nacionalne zahtjeve o pitanjima koja su obuhvaćena područjem primjene ove Uredbe, osim ako je njome to izričito predviđeno, jer bi to utjecalo na njezinu izravnu i jedinstvenu primjenu.

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Ovom se Uredbom osigurava da korisnici nekog proizvoda ili povezanih usluga u Uniji mogu pravodobno pristupiti podacima koji su generirani uporabom tog proizvoda ili ***povezanih usluga*** i upotrebljavati ih, što uključuje i razmjenu tih podataka s trećim stranama po vlastitom izboru. Njome se vlasnicima podataka propisuje obveza stavljanja podataka na raspolaganje korisnicima i trećim stranama koje su u određenim okolnostima imenovali korisnici. Uredbom se osigurava i da vlasnici podataka stavljaju podatke na raspolaganje primateljima podataka u Uniji pod poštenim, razumnim i nediskriminirajućim uvjetima te na transparentan način. Pravila privatnog prava ključna su u općem okviru razmjene podataka. Ovom se Uredbom stoga prilagođavaju pravila ugovornog prava i sprečava iskorištavanje ugovornih	(5) Ovom se Uredbom osigurava da korisnici nekog proizvoda ili povezanih usluga u Uniji mogu pravodobno pristupiti podacima koji su generirani uporabom tog proizvoda ili ***podacima koji su zakonito dobiveni, prikupljeni ili generirani tijekom pružanja povezane usluge*** i upotrebljavati ih, što uključuje i razmjenu tih podataka s trećim stranama po vlastitom izboru. Njome se vlasnicima podataka propisuje obveza stavljanja podataka na raspolaganje korisnicima i trećim stranama koje su u određenim okolnostima imenovali korisnici. Uredbom se osigurava i da vlasnici podataka***, na zahtjev korisnika,*** stavljaju podatke na raspolaganje primateljima podataka u Uniji pod poštenim, razumnim i nediskriminirajućim uvjetima te na transparentan način. Pravila privatnog prava ključna su u općem okviru razmjene

neravnoteža koje ometaju pravedan pristup podacima i njihovu uporabu mikropoduzećima te malim i srednjim poduzećima u smislu Preporuke 2003/361/EZ. Nadalje, osigurava se da vlasnici podataka tijelima javnog sektora država članica i institucijama, agencijama ili tijelima Unije stave na raspolaganje podatke ***koji su potrebni za obavljanje zadaća u javnom interesu*** kad za time postoji iznimna potreba. Osim toga, ovom se Uredbom nastoji olakšati promjena pružatelja usluga obrade podataka i poboljšati interoperabilnost podataka te mehanizama i usluga razmjene podataka u Uniji. Ovu Uredbu ne bi trebalo tumačiti kao priznavanje ili stvaranje bilo kakve pravne osnove kojom se vlasniku podataka omogućuje čuvanje podataka, pristup tim podacima ili njihova obrada odnosno kao dodjeljivanje novih prava vlasniku podataka da upotrebljava podatke generirane uporabom nekog proizvoda ili povezanih usluga. Umjesto toga, u njoj se polazi od kontrole koju vlasnik podataka stvarno uživa*, de facto* ili *de iure*, nad podacima koje generiraju proizvodi ili povezane usluge.	podataka. Ovom se Uredbom stoga prilagođavaju pravila ugovornog prava i sprečava iskorištavanje ugovornih neravnoteža koje ometaju pravedan pristup podacima i njihovu uporabu mikropoduzećima te malim i srednjim poduzećima u smislu Preporuke 2003/361/EZ. Nadalje, osigurava se da vlasnici podataka tijelima javnog sektora država članica i institucijama, agencijama ili tijelima Unije stave na raspolaganje podatke kad za time postoji iznimna potreba ***u kontekstu izvanrednog stanja***. Osim toga, ovom se Uredbom nastoji olakšati promjena pružatelja usluga obrade podataka i poboljšati interoperabilnost podataka te mehanizama i usluga razmjene podataka u Uniji. Ovu Uredbu ne bi trebalo tumačiti kao priznavanje ili stvaranje bilo kakve pravne osnove kojom se vlasniku podataka omogućuje čuvanje podataka, pristup tim podacima ili njihova obrada odnosno kao dodjeljivanje novih prava vlasniku podataka da upotrebljava podatke generirane uporabom nekog proizvoda ili povezanih usluga. Umjesto toga, u njoj se polazi od kontrole koju vlasnik podataka stvarno uživa, *de facto* ili *de iure*, nad podacima koje generiraju proizvodi ili povezane usluge.

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Generiranje podataka rezultat je radnji najmanje dvaju sudionika, dizajnera ili proizvođača nekog proizvoda i korisnika tog proizvoda. To dovodi do pitanja poštenosti u digitalnom gospodarstvu jer su podaci koje takvi proizvodi ili povezane usluge bilježe ujedno i ulazni podaci važni za poslijeprodajne, pomoćne i druge usluge. Kako bi se ostvarile važne gospodarske pogodnosti koje za	(6) Generiranje podataka rezultat je radnji najmanje dvaju sudionika, dizajnera ili proizvođača nekog proizvoda i korisnika tog proizvoda. To dovodi do pitanja poštenosti u digitalnom gospodarstvu jer su podaci koje takvi proizvodi ili povezane usluge bilježe ujedno i ulazni podaci važni za poslijeprodajne, pomoćne i druge usluge. Kako bi se ostvarile važne gospodarske pogodnosti koje za

gospodarstvo i društvo donose podaci kao roba koju istovremeno može koristiti više potrošača, prednost se daje općem pristupu dodjeli prava pristupa podacima i uporabe podataka umjesto dodjeli isključivih prava pristupa i uporabe.

gospodarstvo i društvo donose podaci kao roba koju istovremeno može koristiti više potrošača, prednost se daje općem pristupu dodjeli prava pristupa podacima i uporabe ***neosobnih*** podataka umjesto dodjeli isključivih prava pristupa i uporabe.

Amandman 5

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Temeljno pravo na zaštitu osobnih podataka zaštićeno je ponajprije Uredbom (EU) 2016/679 i Uredbom (EU) 2018/1725. Direktivom 2002/58/EZ dodatno se štiti privatni život i povjerljivost komunikacije, a to uključuje i određivanje uvjeta za pohranu svih vrsta osobnih i neosobnih podataka u terminalnoj opremi te za pristup podacima s takve opreme. Ti su instrumenti temelj za održivu i odgovornu obradu podataka, među ostalim i skupova podataka koji uključuju kombinaciju osobnih i neosobnih podataka. Ovom se Uredbom dopunjuje i ne dovodi u pitanje pravo Unije o zaštiti podataka i privatnosti, a posebno Uredba (EU) 2016/679 i Direktiva 2002/58/EZ. Nijedna odredba ove Uredbe ne bi se trebala primjenjivati niti tumačiti na način kojim bi se umanjilo ili ograničilo pravo na zaštitu osobnih podataka ili pravo na privatnost i povjerljivost komunikacije.	(7) Temeljno pravo na zaštitu osobnih podataka zaštićeno je ponajprije Uredbom (EU) 2016/679 i Uredbom (EU) 2018/1725. Direktivom 2002/58/EZ dodatno se štiti privatni život i povjerljivost komunikacije, a to uključuje i određivanje uvjeta za pohranu svih vrsta osobnih i neosobnih podataka u terminalnoj opremi te za pristup podacima s takve opreme. Ti su instrumenti temelj za održivu i odgovornu obradu podataka, među ostalim i skupova podataka koji uključuju kombinaciju osobnih i neosobnih podataka. Ovom se Uredbom dopunjuje i ne dovodi u pitanje pravo Unije o zaštiti podataka i privatnosti, a posebno Uredba (EU) 2016/679 i Direktiva 2002/58/EZ. Nijedna odredba ove Uredbe ne bi se trebala primjenjivati niti tumačiti na način kojim bi se umanjilo ili ograničilo pravo na zaštitu osobnih podataka ili pravo na privatnost i povjerljivost komunikacije. ***U skladu s primjenjivim pravom o zaštiti podataka za dobivanje, prikupljanje ili generiranje osobnih podataka upotrebom proizvoda ili povezane usluge trebala bi biti potrebna pravna osnova. Ovu Uredbu ne bi trebalo tumačiti kao da se njome uspostavlja pravna osnova za obradu osobnih podataka. U slučaju proturječnosti između ove Uredbe i prava Unije o zaštiti osobnih podataka i privatnosti ili nacionalnog prava donesenog u skladu s takvim pravom***

	Unije, prednost bi trebalo imati relevantno pravo Unije ili nacionalno pravo o zaštiti osobnih podataka i privatnosti. Ako se uporabom proizvoda ili povezane usluge generiraju osobni podaci, pojam „korisnik" trebalo bi tumačiti kao „ispitanik" u smislu primjenjivog prava o zaštiti podataka.

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) Načela smanjenja količine podataka te tehničke i integrirane zaštite podataka ključna su kad obrada ***uključuje znatnu razinu*** rizika za temeljna prava osoba. Uzimajući u obzir najnovija dostignuća, sve strane u razmjeni podataka, uključujući slučajeve obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe, trebale bi primijeniti tehničke i organizacijske mjere za zaštitu tih prava. Takve mjere ne uključuju samo pseudonimizaciju i šifriranje već i uporabu sve dostupnije tehnologije kojom se omogućuju primjena algoritama na podatke i stjecanje vrijednih uvida bez njihova prijenosa među stranama ili nepotrebnog kopiranja samih neobrađenih ili strukturiranih podataka.	(8) ***Sva načela iz Uredbe (EU) 2016/679, a posebno*** načela smanjenja količine podataka te tehničke i integrirane zaštite podataka ključna su kad obrada ***može dovesti do znatne razine*** rizika za temeljna prava osoba. Uzimajući u obzir najnovija dostignuća, sve strane u razmjeni podataka, uključujući slučajeve obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe, trebale bi primijeniti tehničke i organizacijske mjere za zaštitu tih prava. Takve mjere ne uključuju samo ***anonimizaciju,*** pseudonimizaciju i šifriranje već i uporabu sve dostupnije tehnologije kojom se omogućuju primjena algoritama na podatke i stjecanje vrijednih uvida bez njihova prijenosa među stranama ili nepotrebnog kopiranja samih neobrađenih ili strukturiranih podataka.

Amandman 7

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8a) Cilj anonimizacije spriječiti je identifikaciju. U skladu s Uredbom (EU) 2016/679 anonimizirani podaci su osobni

	podaci koji su obrađeni tako da se ukloni mogućnost njihova povezivanja s fizičkom osobom čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi te su anonimizirani na način da se identitet ispitanika ne može ili se više ne može utvrditi. Iako nije vjerojatno, kombinacija skupova neosobnih podataka mogla bi dovesti do identifikacije ili, u slučaju prethodno anonimiziranih podataka, do ponovne identifikacije, a time i ponovnog povezivanja s fizičkom osobom. Načelom smanjenja količine podataka zahtijeva se da osobni podaci budu anonimizirani ako se svrha ili svrhe u koje se obrađuju mogu postići bez upotrebe osobnih podataka.

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Ovom se Uredbom ne dovode u pitanje pravni akti Unije kojima se propisuje razmjena podataka, pristup podacima i njihova uporaba u svrhu sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija ili pak u carinske i porezne svrhe, neovisno o pravnoj osnovi prema Ugovoru o funkcioniranju Europske unije na temelju koje su doneseni. Takvi akti uključuju Uredbu (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2021. o borbi protiv širenja terorističkih sadržaja na internetu, [prijedloge za e-dokaze [COM(2018) 225 i 226] nakon donošenja], ***[prijedlog] Uredbe*** Europskog parlamenta i Vijeća o jedinstvenom tržištu digitalnih usluga (Akt o digitalnim uslugama) i izmjeni Direktive 2000/31/EZ, kao i međunarodnu suradnju u tom kontekstu, a posebno na temelju Konvencije Vijeća Europe o kibernetičkom kriminalu iz 2001. („Budimpeštanska konvencija"). ***Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje nadležnost***	(10) Ovom se Uredbom ne dovode u pitanje pravni akti Unije kojima se propisuje razmjena podataka, pristup podacima i njihova uporaba u svrhu sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija ili pak u carinske i porezne svrhe, neovisno o pravnoj osnovi prema Ugovoru o funkcioniranju Europske unije na temelju koje su doneseni. Takvi akti uključuju Uredbu (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2021. o borbi protiv širenja terorističkih sadržaja na internetu, [prijedloge za e-dokaze [COM(2018) 225 i 226] nakon donošenja], ***Uredba (EU) 2022/2065*** Europskog parlamenta i Vijeća ***od 19. listopada 2022.*** o jedinstvenom tržištu digitalnih usluga (Akt o digitalnim uslugama) i izmjeni Direktive 2000/31/EZ, kao i međunarodnu suradnju u tom kontekstu, a posebno na temelju Konvencije Vijeća Europe o kibernetičkom kriminalu iz 2001.

država članica s obzirom na aktivnosti koje se odnose na javnu sigurnost, obranu i nacionalnu sigurnost u skladu s pravom Unije te na aktivnosti carine povezane s upravljanjem rizikom i općenito s provjerom usklađenosti gospodarskih subjekata s Carinskim zakonikom.

(„Budimpeštanska konvencija”).

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje nadležnost država članica s obzirom na aktivnosti koje se odnose na javnu sigurnost, obranu i nacionalnu sigurnost u skladu s pravom Unije te na aktivnosti carine povezane s upravljanjem rizikom i općenito s provjerom usklađenosti gospodarskih subjekata s Carinskim zakonikom.	(13) Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje nadležnost država članica s obzirom na aktivnosti koje se odnose na javnu sigurnost, obranu i nacionalnu sigurnost u skladu s pravom Unije te na aktivnosti carine povezane s upravljanjem rizikom i općenito s provjerom usklađenosti gospodarskih subjekata s Carinskim zakonikom. ***Podatke prikupljene ili generirane uporabom obrambenih proizvoda ili usluga ili u kontekstu obrambenih aktivnosti trebalo bi isključiti iz područja primjene ove Uredbe jer bi otkrivanje takvih podataka dovelo do strateške slabosti u području sigurnosti i obrane Europske unije.***

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(14) Fizički proizvodi koji putem svojih sastavnih dijelova dobivaju, generiraju ili prikupljaju podatke o svojoj izvedbi, uporabi ili okruženju i koji te podatke mogu proslijediti javno dostupnom elektroničkom komunikacijskom uslugom (a često ih se naziva internetom stvari)	(14) Fizički proizvodi koji putem svojih sastavnih dijelova ***ili ugrađenog softvera*** dobivaju, generiraju ili prikupljaju podatke o svojoj izvedbi, uporabi ili okruženju i koji te podatke mogu proslijediti javno dostupnom elektroničkom komunikacijskom uslugom (a često ih se

trebali bi biti obuhvaćeni ovom Uredbom. Elektroničke komunikacijske usluge uključuju zemaljske telefonske mreže, televizijske kabelske mreže, satelitske mreže i mreže za komunikaciju bliskog polja. Takvi proizvodi mogu uključivati vozila, opremu za kućanstvo i potrošačku robu, medicinske i zdravstvene uređaje ili poljoprivredne i industrijske strojeve. Podaci predstavljaju digitalizaciju korisničkih radnji i događaja te bi stoga trebali biti dostupni korisniku, a informacije dobivene ili izvedene iz tih podataka, ako su zakonito pohranjene, ne bi se trebale smatrati obuhvaćenima područjem primjene ove Uredbe. Takvi su podaci potencijalno korisni za korisnika i njima se podupiru inovacije i razvoj digitalnih i drugih usluga kojima se štite okoliš, zdravlje i kružno gospodarstvo, a posebno olakšavanjem održavanja i popravka predmetnih proizvoda.

naziva internetom stvari) trebali bi biti obuhvaćeni ovom Uredbom. Elektroničke komunikacijske usluge uključuju zemaljske telefonske mreže, televizijske kabelske mreže, satelitske mreže i mreže za komunikaciju bliskog polja. Takvi proizvodi mogu uključivati vozila, opremu za kućanstvo i potrošačku robu, medicinske i zdravstvene uređaje ili poljoprivredne i industrijske strojeve. Podaci predstavljaju digitalizaciju korisničkih radnji i događaja te bi stoga trebali biti dostupni korisniku, a informacije dobivene ili izvedene iz tih podataka, ako su zakonito pohranjene, ne bi se trebale smatrati obuhvaćenima područjem primjene ove Uredbe ***ako nije riječ o osobnim podacima***. Takvi su podaci potencijalno korisni za korisnika i njima se podupiru inovacije i razvoj digitalnih i drugih usluga kojima se štite okoliš, zdravlje i kružno gospodarstvo, a posebno olakšavanjem održavanja i popravka predmetnih proizvoda.

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Podaci generirani uporabom nekog proizvoda ili povezane usluge uključuju podatke koje je korisnik namjerno zabilježio. Takvi podaci uključuju i podatke koji su nastali kao nusproizvod korisnikova djelovanja, kao što su dijagnostički podaci, ***te one koji su nastali*** bez djelovanja korisnika, primjerice kad je proizvod u stanju pripravnosti, kao i podatke zabilježene dok je proizvod isključen. Takvi bi podaci trebali uključivati podatke u onom obliku i formatu u kojem ih je proizvod generirao, ali ne i podatke koji su rezultat bilo kojeg softverskog postupka kojim se iz podataka ***izračunavaju izvedeni*** podaci jer takvi	(17) Podaci generirani uporabom nekog proizvoda ili povezane usluge uključuju podatke koje je korisnik namjerno zabilježio. Takvi podaci uključuju i podatke koji su nastali kao nusproizvod korisnikova djelovanja, kao što su dijagnostički podaci, ***podaci koje proizvodi senzor ili podaci prikupljeni u okviru ugrađenih aplikacija kao i podaci koje zabilježi uređaj*** bez djelovanja korisnika, primjerice kad je proizvod u stanju pripravnosti, kao i podatke zabilježene dok je proizvod isključen. Takvi bi podaci trebali uključivati podatke u onom obliku i formatu u kojem ih je proizvod generirao, ali ne i podatke koji su rezultat bilo kojeg

softverski postupci mogu podlijegati pravima intelektualnog vlasništva.	softverskog postupka kojim se iz ***takvih*** podataka ***izvode ili dobivaju*** podaci***, osim ako su ti podaci osobni podaci,*** jer takvi softverski postupci mogu podlijegati pravima intelektualnog vlasništva.

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) Korisnikom proizvoda treba se smatrati pravna ili fizička osoba, kao što je poduzeće ili potrošač, koja je kupila, unajmila ili zakupila proizvod. Ovisno o pravnom statusu pod kojim proizvod upotrebljava, takav korisnik snosi rizike i uživa koristi od uporabe povezanog proizvoda te bi trebao imati i pristup podacima koje on generira. Korisnik bi stoga trebao imati pravo na ostvarivanje koristi od podataka dobivenih tim proizvodom i svim povezanim uslugama.	(18) Korisnikom proizvoda treba se smatrati pravna ili fizička osoba, kao što je poduzeće ili potrošač, koja je kupila, unajmila ili zakupila proizvod. Ovisno o pravnom statusu pod kojim proizvod upotrebljava, takav korisnik snosi rizike i uživa koristi od uporabe povezanog proizvoda te bi trebao imati i pristup podacima koje on generira. Korisnik bi stoga trebao imati pravo na ostvarivanje koristi od podataka dobivenih tim proizvodom i svim povezanim uslugama. ***Moguće je da je proizvod ili uslugu kupilo, unajmilo ili zakupilo neko poduzeće te ih pružilo ili na drugi način stavilo na raspolaganje jednom ili više zaposlenika. Ako se radi takvog osiguravanja proizvoda ili usluge dotični podaci smatraju osobnim podacima, takvi podaci podliježu primjenjivom pravu Unije, posebno pravu o zaštiti osobnih podataka, privatnosti i zaštiti zaposlenika.***

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(18a) Ako pravo na pristup podacima ostvaruje pravna osoba, pojam „pravo” tumači se kao obveza vlasnika podataka

	da primatelju omogući pristup podacima kako je utvrđeno u ovoj Uredbi, podložno svim uvjetima i ograničenjima iz prava Unije o zaštiti osobnih podataka.

Amandman 14

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) U praksi nisu svi podaci koje generiraju proizvodi ili povezane usluge lako dostupni njihovim korisnicima, a mogućnosti prenosivosti podataka koje stvaraju proizvodi povezani s internetom ***stvari*** često su ograničene. Korisnici ne mogu dobiti podatke potrebne za korištenje usluga popravka i drugih usluga, a poduzeća ne mogu pokrenuti inovativne, učinkovitije i praktične usluge. U mnogim sektorima proizvođači često mogu na temelju kontrole tehničkog dizajna nekog proizvoda ili povezanih usluga utvrditi koji se podaci generiraju njihovom uporabom i kako im se može pristupiti iako nemaju zakonsko pravo na te podatke. Stoga je potrebno osigurati da su proizvodi dizajnirani i proizvedeni te da se povezane usluge pružaju tako da podaci dobiveni njihovom uporabom uvijek budu lako dostupni korisniku.	(19) U praksi nisu svi podaci koje ***dobivaju, prikupljaju ili*** generiraju proizvodi ili povezane usluge lako dostupni njihovim korisnicima, a mogućnosti prenosivosti podataka koje stvaraju proizvodi povezani s internetom često su ograničene. Korisnici ne mogu dobiti podatke potrebne za korištenje usluga popravka i drugih usluga, a poduzeća ne mogu pokrenuti inovativne, učinkovitije i praktične usluge. U mnogim sektorima proizvođači često mogu na temelju kontrole tehničkog dizajna nekog proizvoda ili povezanih usluga utvrditi koji se podaci generiraju njihovom uporabom i kako im se može pristupiti iako nemaju zakonsko pravo na te podatke. Stoga je potrebno osigurati da su proizvodi dizajnirani i proizvedeni te da se povezane usluge pružaju tako da podaci dobiveni njihovom uporabom uvijek budu lako dostupni korisniku.

Amandman 15

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(21) Proizvodi mogu biti dizajnirani tako da određene podatke izravno stavljaju na raspolaganje iz sustava pohrane podataka na uređaju ili s udaljenog	(21) Proizvodi mogu biti dizajnirani tako da određene podatke izravno stavljaju na raspolaganje iz sustava pohrane podataka na uređaju ili s udaljenog

poslužitelja kojem se ti podaci prenose. Pristup sustavu pohrane podataka na uređaju može se omogućiti putem kabelskih ili bežičnih lokalnih mreža povezanih s javno dostupnom elektroničkom komunikacijskom uslugom ili mobilnom mrežom. Poslužitelj može biti dio lokalnog poslužiteljskog kapaciteta proizvođača ili treće strane odnosno pružatelja usluga u oblaku koji djeluje kao vlasnik podataka. Mogu biti osmišljeni tako da korisniku ili trećoj strani omogućuju obradu podataka na proizvodu ili računalnom uređaju proizvođača.	poslužitelja kojem se ti podaci prenose. Pristup sustavu pohrane podataka na uređaju može se omogućiti putem kabelskih ili bežičnih lokalnih mreža povezanih s javno dostupnom elektroničkom komunikacijskom uslugom ili mobilnom mrežom. Poslužitelj može biti dio lokalnog poslužiteljskog kapaciteta proizvođača ili treće strane odnosno pružatelja usluga u oblaku koji djeluje kao vlasnik podataka. Mogu biti osmišljeni tako da korisniku ili trećoj strani omogućuju obradu podataka na proizvodu ili računalnom uređaju proizvođača. ***Ako je pristup podacima na uređaju tehnički podržan, proizvođač bi taj način pristupa trebao na nediskriminirajući način tehnički omogućiti i trećim pružateljima usluga. Proizvodi bi trebali biti dizajnirani, a povezane usluge trebale bi se pružati tako da je proizvode i usluge moguće upotrebljavati na način kojim se u najmanjoj mogućoj mjeri narušava privatnost. Ako korisnici to mogu razumno očekivati zbog prirode proizvoda, proizvodi bi se trebali dizajnirati i proizvoditi, a povezane usluge pružati tako da se zadrži osnovni skup funkcionalnosti kada se proizvod ili povezana usluga upotrebljavaju izvan interneta.***

Amandman 16

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(22) Virtualni asistenti imaju sve veću ulogu u digitalizaciji potrošačkih okruženja i služe kao jednostavno sučelje za reprodukciju sadržaja, dobivanje informacija ili aktivaciju fizičkih predmeta povezanih s internetom ***stvari***. Virtualni asistenti mogu djelovati kao jedinstveni pristupnik u, primjerice, pametnom kućnom okruženju i evidentirati znatne	(22) Virtualni asistenti imaju sve veću ulogu u digitalizaciji potrošačkih okruženja i služe kao jednostavno sučelje za reprodukciju sadržaja, dobivanje informacija ili aktivaciju fizičkih predmeta povezanih s internetom. Virtualni asistenti mogu djelovati kao jedinstveni pristupnik u, primjerice, pametnom kućnom okruženju i evidentirati znatne količine

količine relevantnih podataka o interakciji korisnika s proizvodima povezanima s internetom ***stvari***, uključujući one koje su proizvele drugi proizvođači, te mogu zamijeniti uporabu sučelja koja pruža proizvođač, kao što su zasloni osjetljivi na dodir ili aplikacije za pametne telefone. Korisnik će takve podatke možda htjeti staviti na raspolaganje proizvođačima koji su treća strana i omogućiti nove usluge za pametne domove. Takvi virtualni asistenti trebali bi biti obuhvaćeni pravom pristupa podacima predviđenima ovom Uredbom, među ostalim i s obzirom na podatke zabilježene prije aktivacije virtualnog asistenta glasovnom naredbom i podatke generirane kad korisnik komunicira s proizvodom putem virtualnog asistenta koji pruža neki subjekt koji nije proizvođač proizvoda. Međutim, područjem primjene ove Uredbe obuhvaćeni su samo podaci koji proizlaze iz komunikacije između korisnika i proizvoda putem virtualnog asistenta. Podaci koje stvara virtualni asistent koji nisu povezani s uporabom proizvoda nisu predmet ove Uredbe.

relevantnih podataka o interakciji korisnika s proizvodima povezanima s internetom, uključujući one koje su proizvele drugi proizvođači, te mogu zamijeniti uporabu sučelja koja pruža proizvođač, kao što su zasloni osjetljivi na dodir ili aplikacije za pametne telefone. Korisnik će takve podatke možda htjeti staviti na raspolaganje proizvođačima koji su treća strana i omogućiti nove usluge za pametne domove. Takvi virtualni asistenti trebali bi biti obuhvaćeni pravom pristupa podacima predviđenima ovom Uredbom, među ostalim i s obzirom na podatke zabilježene prije aktivacije virtualnog asistenta glasovnom naredbom i podatke generirane kad korisnik komunicira s proizvodom putem virtualnog asistenta koji pruža neki subjekt koji nije proizvođač proizvoda. Međutim, područjem primjene ove Uredbe obuhvaćeni su samo podaci koji proizlaze iz komunikacije između korisnika i proizvoda putem virtualnog asistenta. Podaci koje stvara virtualni asistent koji nisu povezani s uporabom proizvoda nisu predmet ove Uredbe.

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Prije sklapanja ugovora o kupnji, najmu ili zakupu nekog proizvoda ili pružanju povezanih usluga korisniku bi trebalo pružiti jasne i dostatne informacije o ***tome*** kako se može pristupiti ***generiranim podacima***. Tom se obvezom osigurava transparentnost s obzirom na generirane podatke i olakšava pristup korisniku. Ta obveza pružanja informacija ne utječe na obvezu voditelja obrade podataka da ispitaniku pruži informacije u skladu s člancima 12., 13. i 14. Uredbe 2016/679.	(23) Prije sklapanja ugovora o kupnji, najmu ili zakupu nekog proizvoda ili pružanju povezanih usluga korisniku bi trebalo pružiti jasne i dostatne informacije***, među ostalim*** o ***vrsti, formatu i učestalosti prikupljanja podataka, prirodi i procijenjenoj količini svih dobivenih, prikupljenih ili generiranih podataka te dobivenih ili izvedenih osobnih podataka,*** kako se ***podacima*** može pristupiti***, hoće li se podaci dijeliti i mogu li se dijeliti s trećim stranama te druge relevantne informacije***. Tom se obvezom osigurava transparentnost s obzirom na generirane

podatke i olakšava pristup korisniku. Ta obveza pružanja informacija ne utječe na obvezu voditelja obrade podataka da ispitaniku pruži informacije u skladu s člancima 12., 13. i 14. Uredbe 2016/679.

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Ovom se Uredbom vlasnicima podataka propisuje obveza stavljanja podataka na raspolaganje u određenim okolnostima. Ako se obrađuju osobni podaci, vlasnik podataka ***trebao bi biti*** voditelj obrade u skladu s Uredbom (EU) 2016/679. Ako su korisnici ispitanici, vlasnici podataka trebali bi imati obvezu omogućiti im pristup njihovim podacima i staviti ih na raspolaganje trećim stranama po izboru korisnika u skladu s ovom Uredbom. Međutim, ovom se Uredbom ne stvara pravna osnova u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 na temelju koje bi vlasnik podataka mogao omogućiti pristup osobnim podacima ili ih staviti na raspolaganje trećoj strani na zahtjev korisnika koji nije ispitanik i ne bi se trebala tumačiti kao da se vlasniku podataka dodjeljuje bilo kakvo novo pravo na uporabu podataka generiranih uporabom nekog proizvoda ili povezanih usluga. To pogotovo vrijedi ako je proizvođač vlasnik podataka. U ***tom slučaju*** osnova na temelju koje proizvođač može upotrebljavati neosobne podatke trebao bi biti ugovor između proizvođača i korisnika. Taj ugovor može biti dio ugovora o prodaji, najmu ili zakupu koji se odnosi na proizvod. Sve ugovorne odredbe kojima se propisuje da vlasnik podataka može upotrebljavati podatke koje je stvorio korisnik proizvoda ili povezane usluge korisniku bi trebale biti transparentne, među ostalim o namjeni za koju vlasnik	(24) Ovom se Uredbom vlasnicima podataka propisuje obveza stavljanja podataka na raspolaganje u određenim okolnostima. Ako se obrađuju osobni podaci, vlasnik podataka ***je*** voditelj obrade u skladu s Uredbom (EU) 2016/679. Ako su korisnici ispitanici, vlasnici podataka trebali bi imati obvezu omogućiti im pristup njihovim podacima i staviti ih na raspolaganje trećim stranama po izboru korisnika u skladu s ovom Uredbom. Međutim, ovom se Uredbom ne stvara pravna osnova u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 na temelju koje bi vlasnik podataka mogao omogućiti pristup osobnim podacima ili ih staviti na raspolaganje trećoj strani na zahtjev korisnika koji nije ispitanik i ne bi se trebala tumačiti kao da se vlasniku podataka dodjeljuje bilo kakvo novo pravo na uporabu podataka generiranih uporabom nekog proizvoda ili povezanih usluga. To pogotovo vrijedi ako je proizvođač vlasnik podataka. ***Izvršenje ugovora može biti pravna osnova za obradu osobnih podataka samo ako je ispitanik stranka ugovora ili ako se prije sklapanja ugovora poduzmu radnje na zahtjev ispitanika. Zahtjev za nužnu obradu osobnih podataka za izvršenje ugovora u skladu s člankom 6. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) 2016/679 ne može se ispuniti samo navođenjem mogućnosti obrade u odredbi ugovora. Procjena onoga što je objektivno nužno za pojedinačne usluge koje je***

podataka namjerava koristiti te podatke. Ovom se Uredbom ne bi trebali sprečavati ugovorni uvjeti čiji je učinak onemogućavanje ili ograničavanje vlasnika podataka u uporabi podataka ili određenih kategorija podataka. Ovom se Uredbom ne bi trebali sprečavati ni sektorski regulatorni zahtjevi na temelju prava Unije, ili nacionalnog prava usklađenog s pravom Unije, kojima bi se vlasniku podataka onemogućila ili ograničila uporaba pojedinih takvih podataka na temelju jasno definiranih razloga u sferi javne politike.

zatražio ispitanik mora se temeljiti na činjenicama. Osnova na temelju koje proizvođač može upotrebljavati neosobne podatke trebao bi biti ugovor između proizvođača i korisnika. Taj ugovor može biti dio ugovora o prodaji, najmu ili zakupu koji se odnosi na proizvod. Sve ugovorne odredbe kojima se propisuje da vlasnik podataka može upotrebljavati podatke koje je stvorio korisnik proizvoda ili povezane usluge korisniku bi trebale biti transparentne, među ostalim o namjeni za koju vlasnik podataka namjerava koristiti te podatke. Ovom se Uredbom ne bi trebali sprečavati ugovorni uvjeti čiji je učinak onemogućavanje ili ograničavanje vlasnika podataka u uporabi podataka ili određenih kategorija podataka. Ovom se Uredbom ne bi trebali sprečavati ni sektorski regulatorni zahtjevi na temelju prava Unije, ili nacionalnog prava usklađenog s pravom Unije, kojima bi se vlasniku podataka onemogućila ili ograničila uporaba pojedinih takvih podataka na temelju jasno definiranih razloga u sferi javne politike.

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(24a) Nakon što se podaci stave na raspolaganje korisniku ili primatelju podataka u skladu s odredbama ove Uredbe, vlasnik podataka ne bi trebao biti odgovoran za bilo kakvu izravnu ili neizravnu štetu koja proizlazi iz obrade podataka koju provodi korisnik ili treća strana, koja se tiče te obrade podataka ili je s njom povezana.

Amandman 20

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(27) Vlasnik podataka može zahtijevati odgovarajuću identifikaciju korisnika kako bi provjerio ima li korisnik pravo pristupa podacima. U slučaju osobnih podataka koje obrađuje izvršitelj obrade u ime voditelja obrade, vlasnik podataka trebao bi osigurati da izvršitelj obrade primi i obradi zahtjev za pristup.	(27) Vlasnik podataka može zahtijevati odgovarajuću identifikaciju ***ili autentifikaciju*** korisnika kako bi provjerio ima li korisnik pravo pristupa podacima. U slučaju osobnih podataka koje obrađuje izvršitelj obrade u ime voditelja obrade, vlasnik podataka trebao bi osigurati da izvršitelj obrade primi i obradi zahtjev za pristup.

Amandman 21

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(28) Korisnik bi podatke trebao moći slobodno upotrebljavati u bilo koju zakonitu svrhu. To uključuje pružanje podataka koje je korisnik primio pri ostvarivanju prava na temelju ove Uredbe trećoj strani koja nudi poslijeprodajnu uslugu koja može biti konkurentna usluzi vlasnika podataka ili davanje upute vlasniku podataka da to učini. Vlasnik podataka trebao bi osigurati da su podaci stavljeni na raspolaganje trećoj strani u istoj mjeri točni, potpuni, pouzdani, relevantni i ažurirani kao i oni kojima i sam može ili ima pravo pristupiti na temelju uporabe proizvoda ili povezanih usluga. Pri obradi podataka trebalo bi poštovati poslovne tajne i prava intelektualnog vlasništva. Važno je očuvati poticaje za ulaganje u proizvode s funkcijama koje se temelje na uporabi podataka iz senzora ugrađenih u određeni proizvod. Stoga bi cilj ove Uredbe trebalo tumačiti kao poticaj razvoju novih i inovativnih proizvoda ili povezanih usluga, poticaj inovacijama na poslijeprodajnim tržištima, ali i poticaj razvoju potpuno	(28) Korisnik bi podatke trebao moći slobodno upotrebljavati u bilo koju zakonitu svrhu. To uključuje pružanje podataka koje je korisnik primio pri ostvarivanju prava na temelju ove Uredbe trećoj strani koja nudi poslijeprodajnu uslugu koja može biti konkurentna usluzi vlasnika podataka ili davanje upute vlasniku podataka da to učini***, za održavanje i popravak, ažuriranje softvera ili za posredničke usluge ili organizacije za podatkovni altruizam u okviru Uredbe (EU) 2022/868 (Akt o upravljanju podacima)***. Vlasnik podataka trebao bi osigurati da su podaci stavljeni na raspolaganje trećoj strani u istoj mjeri točni, potpuni, pouzdani, relevantni i ažurirani kao i oni kojima i sam može ili ima pravo pristupiti na temelju uporabe proizvoda ili povezanih usluga. Pri obradi podataka trebalo bi poštovati poslovne tajne i prava intelektualnog vlasništva. Važno je očuvati poticaje za ulaganje u proizvode s funkcijama koje se temelje na uporabi podataka iz senzora ugrađenih u određeni proizvod. Stoga bi cilj ove

novih usluga u sklopu kojih se upotrebljavaju podaci, među ostalim onih koje se temelje na podacima generiranima uporabom raznih proizvoda ili povezanih usluga. Uredbom se istodobno nastoji izbjeći narušavanje poticaja za ulaganja u vrstu proizvoda iz kojih se dobivaju podaci, primjerice uporabom podataka za razvoj konkurentnog proizvoda.

Uredbe trebalo tumačiti kao poticaj razvoju novih i inovativnih proizvoda ili povezanih usluga, poticaj inovacijama na poslijeprodajnim tržištima, ali i poticaj razvoju potpuno novih usluga u sklopu kojih se upotrebljavaju podaci, među ostalim onih koje se temelje na podacima generiranima uporabom raznih proizvoda ili povezanih usluga. Uredbom se istodobno nastoji izbjeći narušavanje poticaja za ulaganja u vrstu proizvoda iz kojih se dobivaju podaci, primjerice uporabom podataka za razvoj konkurentnog proizvoda.

Amandman 22

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(30) Uporabom proizvoda ili povezane usluge mogu se, posebno ako je korisnik fizička osoba, generirati podaci koji se odnose na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi (ispitanik). Obrada takvih podataka podliježe pravilima utvrđenima Uredbom (EU) 2016/679, među ostalim i ako su osobni te neosobni podaci u nekom skupu podataka neraskidivo povezani[64]. Ispitanik može biti korisnik ili druga fizička osoba. Osobne podatke može zatražiti samo voditelj obrade ili ispitanik. Korisnik koji je ispitanik u određenim okolnostima ima pravo pristupa osobnim podacima koji se na njega odnose u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 i ova Uredba ne utječe na ta prava. Na temelju ove Uredbe korisnik koji je fizička osoba ima pravo i na pristup svim podacima koje generira proizvod, osobnim i neosobnim. Ako korisnik nije ispitanik već poduzetnik, uključujući trgovca pojedinca, ali ne i slučajeve zajedničke uporabe proizvoda u kućanstvu, korisnik će biti voditelj obrade u smislu Uredbe (EU) 2016/679. U skladu s tim,	(30) Uporabom proizvoda ili povezane usluge mogu se, posebno ako je korisnik fizička osoba, generirati podaci koji se odnose na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi (ispitanik). Obrada takvih podataka podliježe pravilima utvrđenima Uredbom (EU) 2016/679, među ostalim i ako su osobni te neosobni podaci u nekom skupu podataka neraskidivo povezani[64]. Ispitanik može biti korisnik ili druga fizička osoba. Osobne podatke može zatražiti samo voditelj obrade ili ispitanik. Korisnik koji je ispitanik u određenim okolnostima ima pravo pristupa osobnim podacima koji se na njega odnose***, uključujući dobivene ili izvedene podatke,*** u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 i ova Uredba ne utječe na ta prava. Na temelju ove Uredbe korisnik koji je fizička osoba ima pravo i na pristup svim podacima koje generira proizvod, osobnim i neosobnim. Ako korisnik nije ispitanik već poduzetnik, uključujući trgovca pojedinca, ali ne i slučajeve zajedničke uporabe proizvoda u kućanstvu, korisnik će biti voditelj obrade u smislu

takav korisnik kao voditelj obrade koji namjerava zatražiti osobne podatke generirane uporabom proizvoda ili povezane usluge obvezan je imati pravnu osnovu za obradu podataka u skladu s člankom 6. ***stavkom 1.*** Uredbe (EU) 2016/679, kao što je privola ispitanika ili legitimni interes. Taj bi korisnik trebao osigurati da ispitanik bude primjereno obaviješten o konkretnim, izričitim i legitimnim svrhama obrade tih podataka i o tome kako može djelotvorno ostvariti svoja prava. Ako su vlasnik podataka i korisnik zajednički voditelji obrade u smislu članka 26. Uredbe (EU) 2016/679, obvezni su na transparentan način međusobnim dogovorom utvrditi svoje odgovornosti u svrhu usklađenosti s tom Uredbom. Trebalo bi se podrazumijevati da takav korisnik, nakon što se podaci stave na raspolaganje, može postati vlasnik podataka ako ispunjava kriterije iz ove Uredbe i stoga podlijegati obvezama stavljanja podataka na raspolaganje na temelju ove Uredbe.	Uredbe (EU) 2016/679. U skladu s tim, takav korisnik kao voditelj obrade koji namjerava zatražiti osobne podatke generirane uporabom proizvoda ili povezane usluge obvezan je imati pravnu osnovu za obradu podataka u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2016/679, kao što je privola ispitanika ili legitimni interes***. Prema potrebi bi trebalo zahtijevati i ispunjavanje uvjeta utvrđenih u članku 9. Uredbe (EU) 2016/679 i članku 5. stavku 3. Direktive 2002/58/EZ. Ako se obrađuju osobni podaci, a korisnik je institucija, agencija ili tijelo Unije, ova bi se Uredba trebala primjenjivati ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2018/1725***. Taj bi korisnik trebao osigurati da ispitanik bude primjereno obaviješten o konkretnim, izričitim i legitimnim svrhama obrade tih podataka i o tome kako može djelotvorno ostvariti svoja prava. Ako su vlasnik podataka i korisnik zajednički voditelji obrade u smislu članka 26. Uredbe (EU) 2016/679, obvezni su na transparentan način međusobnim dogovorom utvrditi svoje odgovornosti u svrhu usklađenosti s tom Uredbom. Trebalo bi se podrazumijevati da takav korisnik, nakon što se podaci stave na raspolaganje, može postati vlasnik podataka ako ispunjava kriterije iz ove Uredbe i stoga podlijegati obvezama stavljanja podataka na raspolaganje na temelju ove Uredbe.
[64] SL L 303, 17.3.2015., str. 59.–68.	[64] SL L 303, 17.3.2015., str. 59.–68.

Amandman 23

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(31) Podaci generirani uporabom proizvoda ili povezanih usluga trebali bi se staviti na raspolaganje trećoj strani samo na zahtjev korisnika. Ovom se Uredbom	(31) Podaci generirani uporabom proizvoda ili povezanih usluga trebali bi se staviti na raspolaganje trećoj strani samo na zahtjev korisnika. Ovom se Uredbom

stoga dopunjuje pravo predviđeno člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679. Tim se člankom utvrđuje pravo ispitanika da prime osobne podatke koji se na njih odnose u strukturiranom, uobičajenom i strojno čitljivom obliku te na prijenos tih podataka drugim voditeljima obrade ako se ti podaci obrađuju na temelju članka 6. stavka 1. točke (a), članka 9. stavka 2. točke (a) ili ugovora u skladu s člankom 6. stavkom 1. točkom (b). Ispitanici imaju pravo i na izravan prijenos osobnih podataka od jednog voditelja obrade drugome, ali samo ako je to tehnički izvedivo. U članku 20. navodi se da se to odnosi na podatke koje je dostavio ispitanik, ali se ne navodi jesu li potrebni aktivni postupci ispitanika ili to vrijedi i za situacije u kojima proizvod ili povezana usluga svojim dizajnom prati ponašanje ispitanika ili druge informacije povezane s njim na pasivan način. Pravo na temelju ove Uredbe dopunjuje pravo na primanje i prijenos osobnih podataka u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679 na nekoliko načina. Korisnicima se daje pravo na pristup podacima koji su generirani uporabom proizvoda ili povezanih usluga i njihovo stavljanje na raspolaganje trećoj strani, bez obzira na njihovu prirodu kao osobnih podataka, na razlike između aktivno pruženih i pasivno zabilježenih podataka te neovisno o pravnoj osnovi obrade. Za razliku od tehničkih obveza iz članka 20. Uredbe (EU) 2016/679, ovom se Uredbom propisuje i osigurava tehnička izvedivost pristupa treće strane svim vrstama podataka koji su obuhvaćeni njezinim područjem primjene, bez obzira na to jesu li oni osobni ili neosobni. Njome se vlasniku podataka omogućuje i da odredi razumnu naknadu koju trebaju platiti treće strane, ali ne i korisnik, ***za sve*** troškove nastale pružanjem izravnog pristupa podacima koje stvara proizvod korisnika. Ako vlasnik podataka i treća strana ne mogu dogovoriti uvjete za izravan pristup, to ispitanika ni na koji način ne bi trebalo sprečavati da prava iz

stoga dopunjuje pravo predviđeno člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679. Tim se člankom utvrđuje pravo ispitanika da prime osobne podatke koji se na njih odnose u strukturiranom, uobičajenom i strojno čitljivom obliku te na prijenos tih podataka drugim voditeljima obrade ako se ti podaci obrađuju na temelju članka 6. stavka 1. točke (a), članka 9. stavka 2. točke (a) ili ugovora u skladu s člankom 6. stavkom 1. točkom (b). Ispitanici imaju pravo i na izravan prijenos osobnih podataka od jednog voditelja obrade drugome, ali samo ako je to tehnički izvedivo. U članku 20. navodi se da se to odnosi na podatke koje je dostavio ispitanik, ali se ne navodi jesu li potrebni aktivni postupci ispitanika ili to vrijedi i za situacije u kojima proizvod ili povezana usluga svojim dizajnom prati ponašanje ispitanika ili druge informacije povezane s njim na pasivan način. Pravo na temelju ove Uredbe dopunjuje pravo na primanje i prijenos osobnih podataka u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679 na nekoliko načina. Korisnicima se daje pravo na pristup podacima koji su generirani uporabom proizvoda ili povezanih usluga i njihovo stavljanje na raspolaganje trećoj strani, bez obzira na njihovu prirodu kao osobnih podataka, na razlike između aktivno pruženih i pasivno zabilježenih podataka te neovisno o pravnoj osnovi obrade. Za razliku od tehničkih obveza iz članka 20. Uredbe (EU) 2016/679, ovom se Uredbom propisuje i osigurava tehnička izvedivost pristupa treće strane svim vrstama podataka koji su obuhvaćeni njezinim područjem primjene, bez obzira na to jesu li oni osobni ili neosobni. Njome se vlasniku podataka omogućuje i da odredi razumnu naknadu koju trebaju platiti treće strane, ali ne i korisnik, ***i koja ne bi smjela premašiti*** troškove nastale pružanjem izravnog pristupa podacima koje stvara proizvod korisnika. Ako vlasnik podataka i treća strana ne mogu dogovoriti uvjete za izravan pristup, to ispitanika ni na koji način ne bi trebalo

Uredbe (EU) 2016/679, uključujući pravo na prenosivost podataka, ostvari pravnim sredstvima u skladu s tom Uredbom. U tom kontekstu treba razumjeti da se u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 vlasniku podataka ili trećoj strani ugovorom ne dopušta obrada posebnih kategorija osobnih podataka.

sprečavati da prava iz Uredbe (EU) 2016/679, uključujući pravo na prenosivost podataka, ostvari pravnim sredstvima u skladu s tom Uredbom. U tom kontekstu treba razumjeti da se u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 vlasniku podataka ili trećoj strani ugovorom ne dopušta obrada posebnih kategorija osobnih podataka.

Amandman 24

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(32) Pristup svim podacima koji su pohranjeni u terminalnoj opremi i kojima se pristupa s takve opreme podliježe Direktivi 2002/58/EZ i zahtijeva privolu pretplatnika ili korisnika u smislu te direktive, osim ako je nužan za pružanje neke usluge informacijskog društva koju je izričito zatražio korisnik ili pretplatnik (ili isključivo u svrhu prijenosa komunikacije). Direktivom 2002/58/EZ („Direktiva o e-privatnosti”) ***(i*** predloženom Uredbom o e-privatnosti***)*** štiti se cjelovitost terminalne opreme korisnika s obzirom na uporabu kapaciteta obrade i pohrane te na prikupljanje informacija. Oprema interneta stvari smatra se terminalnom opremom ako je izravno ili neizravno povezana s nekom javnom komunikacijskom mrežom.	(32) Pristup svim podacima koji su pohranjeni u terminalnoj opremi i kojima se pristupa s takve opreme podliježe Direktivi 2002/58/EZ i zahtijeva privolu pretplatnika ili korisnika u smislu te direktive, osim ako je nužan za pružanje neke usluge informacijskog društva koju je izričito zatražio korisnik ili pretplatnik (ili isključivo u svrhu prijenosa komunikacije). Direktivom 2002/58/EZ („Direktiva o e-privatnosti”) ***[ili*** predloženom Uredbom o e-privatnosti ***ako je već donesena]*** štiti se cjelovitost terminalne opreme korisnika s obzirom na uporabu kapaciteta obrade i pohrane te na prikupljanje informacija. Oprema interneta stvari smatra se terminalnom opremom ako je izravno ili neizravno povezana s nekom javnom komunikacijskom mrežom.

Amandman 25

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 34.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(34) U skladu s načelom smanjenja količine podataka treća strana trebala bi pristupati samo dodatnim informacijama	(34) U skladu s načelom smanjenja količine podataka treća strana trebala bi pristupati samo dodatnim informacijama

koje su potrebne za pružanje usluge koju je zatražio korisnik. Nakon što treća strana dobije pristup podacima, trebala bi ih obrađivati isključivo u svrhe dogovorene s korisnikom, bez uplitanja vlasnika podataka. Korisniku bi trebalo biti jednako lako trećoj strani odbiti ili ukinuti pristup podacima kao što mu je bilo taj pristup odobriti. Treća strana ne bi trebala korisnika ni na koji način prisiljavati, zavaravati ili njime manipulirati, potkopavanjem ili narušavanjem autonomije, donošenja odluka ili izbora korisnika, među ostalim putem digitalnog sučelja s korisnikom. U tom se kontekstu treće strane pri dizajniranju svojih digitalnih sučelja ne bi trebale oslanjati na takozvane obmanjujuće obrasce (engl. *dark patterns*). Obmanjujući obrasci tehnike su koje se upotrebljavaju pri dizajniranju kojima se potrošače potiče ili dovođenjem u zabludu navodi na donošenje odluka koje za njih imaju negativne posljedice. Te manipulativne tehnike mogu se upotrebljavati da bi se korisnike, pogotovo ranjive potrošače, navelo da se počnu neželjeno ponašati, da bi ih se zavaravalo poticanjem da donesu odluke o transakcija u kojima će otkriti svoje podatke ili da bi se nerazumno utjecalo na korisnike usluge na način na koji se potkopava i narušava njihova neovisnost, donošenje odluka i izbor. Uobičajena i legitimna poslovna praksa koja je u skladu s pravom Unije ne bi se sama po sebi trebala smatrati obmanjujućim obrascem. Treće strane trebale bi ispunjavati svoje obveze u skladu s relevantnim pravom Unije, a posebno zahtjeve utvrđene u Direktivi 2005/29/EZ, Direktivi 2011/83/EU, Direktivi 2000/31/EZ i Direktivi 98/6/EZ.

koje su potrebne za pružanje usluge koju je zatražio korisnik. Nakon što treća strana dobije pristup podacima, trebala bi ih obrađivati isključivo u svrhe dogovorene s korisnikom, bez uplitanja vlasnika podataka. Korisniku bi trebalo biti jednako lako trećoj strani odbiti ili ukinuti pristup podacima kao što mu je bilo taj pristup odobriti. Treća strana ne bi trebala korisnika ni na koji način prisiljavati, zavaravati ili njime manipulirati, potkopavanjem ili narušavanjem autonomije, donošenja odluka ili izbora korisnika, među ostalim putem digitalnog sučelja s korisnikom ***ili njegova dijela, uključujući njegovu strukturu, dizajn, funkciju ili način rada***. U tom se kontekstu treće strane pri dizajniranju svojih digitalnih sučelja ne bi trebale oslanjati na takozvane obmanjujuće obrasce (engl. *dark patterns*). Obmanjujući obrasci tehnike su koje se upotrebljavaju pri dizajniranju kojima se potrošače potiče ili dovođenjem u zabludu navodi na donošenje odluka koje za njih imaju negativne posljedice. Te manipulativne tehnike mogu se upotrebljavati da bi se korisnike, pogotovo ranjive potrošače, navelo da se počnu neželjeno ponašati, da bi ih se zavaravalo poticanjem da donesu odluke o transakcija u kojima će otkriti svoje podatke ili da bi se nerazumno utjecalo na korisnike usluge na način na koji se potkopava i narušava njihova neovisnost, donošenje odluka i izbor. Uobičajena i legitimna poslovna praksa koja je u skladu s pravom Unije ne bi se sama po sebi trebala smatrati obmanjujućim obrascem. Treće strane trebale bi ispunjavati svoje obveze u skladu s relevantnim pravom Unije, a posebno zahtjeve utvrđene u Direktivi 2005/29/EZ, Direktivi 2011/83/EU, Direktivi 2000/31/EZ i Direktivi 98/6/EZ.

Amandman 26

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 35.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(35) Treće strane trebale bi se i suzdržati od uporabe podataka za profiliranje osoba, osim ako su takve aktivnosti obrade ***nužne za pružanje usluge koju je zatražio korisnik.*** Zahtjev za brisanje podataka kad više nisu potrebni za svrhu dogovorenu s korisnikom dopunjuje pravo ispitanika na brisanje podataka u skladu s člankom 17. Uredbe 2016/679. Ako je treća strana pružatelj usluge posredovanja u području podataka u smislu ***[Akta*** o upravljanju podacima***]***, primjenjuju se zaštitne mjere za ispitanika predviđene tom uredbom. Treća strana podatke može upotrebljavati za razvoj novog i inovativnog proizvoda ili povezane usluge, ali ne i za razvoj konkurentnog proizvoda.	(35) Treće strane trebale bi se i suzdržati od uporabe podataka za profiliranje osoba, osim ako su takve aktivnosti obrade ***dopuštene Uredbom (EU) 2016/679***. Zahtjev za brisanje podataka kad više nisu potrebni za svrhu dogovorenu s korisnikom dopunjuje pravo ispitanika na brisanje podataka u skladu s člankom 17. Uredbe 2016/679. ***Treće strane trebale bi se i suzdržati od uporabe podataka za ponovnu identifikaciju bilo kojeg ispitanika te bi trebale poduzeti tehničke i operativne mjere za sprečavanje ponovne identifikacije.*** Ako je treća strana pružatelj usluge posredovanja u području podataka u smislu ***Uredbe (EU) 2022/868 (Akt*** o upravljanju podacima***)***, primjenjuju se zaštitne mjere za ispitanika predviđene tom uredbom. Treća strana podatke može upotrebljavati za razvoj novog i inovativnog proizvoda ili povezane usluge, ali ne i za razvoj konkurentnog proizvoda.

Amandman 27

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(36) Novoosnovana poduzeća, mala i srednja poduzeća te poduzeća iz tradicionalnih sektora s manje razvijenim digitalnim kapacitetima teško mogu dobiti pristup relevantnim podacima. Svrha je ove Uredbe tim subjektima olakšati pristup podacima, istodobno osiguravajući da se odgovarajuće obveze primjenjuju u najvećoj mogućoj mjeri proporcionalno kako bi se izbjeglo opterećenje podacima. Istodobno se pojavio mali broj vrlo velikih poduzeća sa znatnom gospodarskom moći u digitalnom gospodarstvu stečenom	(36) Novoosnovana poduzeća, ***mikro,*** mala i srednja poduzeća te poduzeća iz tradicionalnih sektora s manje razvijenim digitalnim kapacitetima teško mogu dobiti pristup relevantnim podacima. Svrha je ove Uredbe tim subjektima olakšati pristup podacima, istodobno osiguravajući da se odgovarajuće obveze primjenjuju u najvećoj mogućoj mjeri proporcionalno kako bi se izbjeglo opterećenje podacima. Istodobno se pojavio mali broj vrlo velikih poduzeća sa znatnom gospodarskom moći u digitalnom gospodarstvu stečenom

prikupljanjem i objedinjavanjem golemih količina podataka i primjenom tehnološke infrastrukture za njihovu monetizaciju. Ta poduzeća uključuju društva koja pružaju osnovne usluge platforme koje kontroliraju cijele ekosustave platformi u digitalnom gospodarstvu i s kojima se postojeći ili novi tržišni subjekti ne mogu nadmetati ili im konkurirati. ***[Uredbom*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima)***]*** nastoje se ispraviti te neučinkovitosti i neravnoteže tako što se Komisiji omogućuje da određenog pružatelja usluga odredi kao „nadzornika pristupa" te se određenim nadzornicima pristupa nameće niz obveza, uključujući zabranu kombiniranja određenih podataka bez privole i obvezu osiguravanja djelotvornih prava na prenosivost podataka u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679. U skladu s ***[Uredbom o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt*** o digitalnim tržištima***)]*** i s obzirom na jedinstvenu sposobnost tih poduzeća da pribave podatke, uključivanje takvih poduzeća koja su nadzornici pristupa kao korisnika prava na pristup podacima ne bi bilo potrebno za ostvarivanje cilja ove Uredbe, a bilo bi nerazmjerno u odnosu na vlasnike podataka koji podliježu takvim obvezama. To znači da poduzeće koje pruža osnovne usluge platforme i koje je određeno kao nadzornik pristupa ne može zatražiti pristup podacima korisnika generiranima uporabom proizvoda ili povezane usluge ili putem virtualnog asistenta na temelju odredaba Poglavlja II. ove Uredbe niti mu se takav pristup može odobriti. Trebalo bi se smatrati da poduzeće koje pruža osnovne usluge platforme te koje je određeno kao nadzornik pristupa u skladu s Aktom o digitalnim tržištima uključuje sve pravne subjekte skupine poduzeća u kojoj jedan pravni subjekt pruža osnovnu uslugu platforme. Nadalje, treće strane kojima se podaci stavljaju na raspolaganje na zahtjev

prikupljanjem i objedinjavanjem golemih količina podataka i primjenom tehnološke infrastrukture za njihovu monetizaciju. Ta poduzeća uključuju društva koja pružaju osnovne usluge platforme koje kontroliraju cijele ekosustave platformi u digitalnom gospodarstvu i s kojima se postojeći ili novi tržišni subjekti ne mogu nadmetati ili im konkurirati. ***Uredbom (EU) 2022/1925 od 14. rujna 2022.*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima) nastoje se ispraviti te neučinkovitosti i neravnoteže tako što se Komisiji omogućuje da određenog pružatelja usluga odredi kao „nadzornika pristupa" te se određenim nadzornicima pristupa nameće niz obveza, uključujući zabranu kombiniranja određenih podataka bez privole i obvezu osiguravanja djelotvornih prava na prenosivost podataka u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2016/679. U skladu s ***Aktom*** o digitalnim tržištima i s obzirom na jedinstvenu sposobnost tih poduzeća da pribave podatke, uključivanje takvih poduzeća koja su nadzornici pristupa kao korisnika prava na pristup podacima ne bi bilo potrebno za ostvarivanje cilja ove Uredbe, a bilo bi nerazmjerno u odnosu na vlasnike podataka koji podliježu takvim obvezama. To znači da poduzeće koje pruža osnovne usluge platforme i koje je određeno kao nadzornik pristupa ne može zatražiti pristup podacima korisnika generiranima uporabom proizvoda ili povezane usluge ili putem virtualnog asistenta na temelju odredaba Poglavlja II. ove Uredbe niti mu se takav pristup može odobriti. Trebalo bi se smatrati da poduzeće koje pruža osnovne usluge platforme te koje je određeno kao nadzornik pristupa u skladu s Aktom o digitalnim tržištima uključuje sve pravne subjekte skupine poduzeća u kojoj jedan pravni subjekt pruža osnovnu uslugu platforme. Nadalje, treće strane kojima se podaci stavljaju na raspolaganje na zahtjev korisnika ne smiju staviti podatke na raspolaganje određenom nadzorniku

korisnika ne smiju staviti podatke na raspolaganje određenom nadzorniku pristupa. Primjerice, treća strana ne smije nadzorniku pristupa u podugovor davati pružanje usluga. Međutim, to ne sprečava treće strane da se služe uslugama obrade podataka koje nudi određeni nadzornik pristupa. Isključenje određenih nadzornika pristupa iz područja primjene prava pristupa na temelju ove Uredbe ne sprečava ta poduzeća u nabavljanju podataka drugim zakonitim sredstvima.

pristupa. Primjerice, treća strana ne smije nadzorniku pristupa u podugovor davati pružanje usluga. Međutim, to ne sprečava treće strane da se služe uslugama obrade podataka koje nudi određeni nadzornik pristupa. Isključenje određenih nadzornika pristupa iz područja primjene prava pristupa na temelju ove Uredbe ne sprečava ta poduzeća u nabavljanju podataka drugim zakonitim sredstvima.

Amandman 28

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(42) Kako bi se potaknulo neprekidno ulaganje u generiranje vrijednih podataka, uključujući ulaganja u relevantne tehničke alate, u ovoj je Uredbi sadržano načelo da vlasnik podataka može zatražiti razumnu naknadu ako je zakonski obvezan staviti podatke na raspolaganje primatelju podataka. Te odredbe ne bi trebalo tumačiti kao plaćanje za same podatke, već***, u slučaju mikropoduzeća te malih ili srednjih poduzeća,*** kao plaćanje za ***nastale*** troškove ***i ulaganja potrebna za stavljanje*** podataka na raspolaganje.	(42) Kako bi se potaknulo neprekidno ulaganje u generiranje vrijednih podataka, uključujući ulaganja u relevantne tehničke alate, u ovoj je Uredbi sadržano načelo da vlasnik podataka može zatražiti razumnu naknadu ako je zakonski obvezan staviti podatke na raspolaganje primatelju podataka. Te odredbe ne bi trebalo tumačiti kao plaćanje za same podatke, već kao plaćanje za troškove ***izravno nastale stavljanjem*** podataka na raspolaganje.

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(44) Kako bi se mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća zaštitila od prekomjernih gospodarskih opterećenja zbog kojih bi im bilo komercijalno preteško razviti i voditi inovativne	***Briše se.***

poslovne modele, naknada za stavljanje podataka na raspolaganje koju trebaju platiti ne bi trebala biti veća od izravnih troškova stavljanja podataka na raspolaganje i ne bi trebala biti diskriminirajuća.

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(45) Izravni troškovi stavljanja podataka na raspolaganje troškovi su potrebni za reprodukciju podataka***,*** širenje elektroničkim putem ***i pohranu***, ali ne i troškovi prikupljanja ili ***izrade*** podataka. Izravni troškovi stavljanja podataka na raspolaganje trebali bi biti ograničeni na udio koji se može pripisati pojedinačnim zahtjevima, uzimajući u obzir da će vlasnik podataka morati trajno uspostaviti potrebna tehnička sučelja ili povezani softver te povezivost. Dugoročnim dogovorima između vlasnika podataka i primatelja podataka, primjerice putem modela pretplate, mogli bi se smanjiti troškovi povezani sa stavljanjem podataka na raspolaganje u redovitim ili ponavljajućim transakcijama u poslovnom odnosu.	(45) Izravni troškovi stavljanja podataka na raspolaganje troškovi su potrebni za reprodukciju podataka ***i*** širenje elektroničkim putem, ali ne i troškovi prikupljanja***, generiranja*** ili ***pohrane*** podataka***, dok god to nije obuhvaćeno zahtjevom***. Izravni troškovi stavljanja podataka na raspolaganje trebali bi biti ograničeni na udio koji se može pripisati pojedinačnim zahtjevima, uzimajući u obzir da će vlasnik podataka morati trajno uspostaviti potrebna tehnička sučelja ili povezani softver te povezivost. Dugoročnim dogovorima između vlasnika podataka i primatelja podataka, primjerice putem modela pretplate, mogli bi se smanjiti troškovi povezani sa stavljanjem podataka na raspolaganje u redovitim ili ponavljajućim transakcijama u poslovnom odnosu.

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(47) Transparentnost je važno načelo kojim se osigurava da je naknada koju je zatražio vlasnik podataka razumna ***ili, u slučaju da je primatelj podataka***	(47) Transparentnost je važno načelo kojim se osigurava da je naknada koju je zatražio vlasnik podataka razumna ***i*** da ne premašuje troškove izravno povezane sa

mikropoduzeće ili pak malo ili srednje poduzeće, da ne premašuje troškove izravno povezane sa stavljanjem podataka na raspolaganje primatelju podataka i da se može pripisati pojedinačnom zahtjevu. Kako bi se primatelju podataka omogućilo da procijeni i provjeri je li naknada u skladu sa zahtjevima iz ove Uredbe, vlasnik podataka trebao bi mu pružiti dovoljno detaljne informacije za izračun naknade.

stavljanjem podataka na raspolaganje primatelju podataka i da se može pripisati pojedinačnom zahtjevu. Kako bi se primatelju podataka omogućilo da procijeni i provjeri je li naknada u skladu sa zahtjevima iz ove Uredbe, vlasnik podataka trebao bi mu pružiti dovoljno detaljne informacije za izračun naknade.

Amandman 32

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 51.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(51) Ako jedna strana ima jači pregovarački položaj, postoji rizik da bi u pregovorima o pristupu podacima mogla iskoristiti takav položaj na štetu druge ugovorne strane i učiniti pristup podacima komercijalno manje održivim, a ponekad i gospodarski ograničavajućim. Takve ugovorne neravnoteže posebno štete mikropoduzećima te malim i srednjim poduzećima koja nemaju znatnu sposobnost pregovaranja o uvjetima pristupa podacima i možda nemaju drugog izbora nego prihvatiti ugovorne uvjete po načelu „uzmi ili ostavi”. Stoga nepoštene ugovorne odredbe kojima se uređuje pristup podacima i njihova uporaba ili odgovornost i pravni lijekovi za povredu ili raskid obveza povezanih s podacima ne bi trebale biti obvezujuće za mikropoduzeća ***i*** mala ili srednja poduzeća ako su im jednostrano nametnute.	(51) Ako jedna strana ima jači pregovarački položaj, postoji rizik da bi u pregovorima o pristupu podacima mogla iskoristiti takav položaj na štetu druge ugovorne strane i učiniti pristup podacima komercijalno manje održivim, a ponekad i gospodarski ograničavajućim. Takve ugovorne neravnoteže posebno štete mikropoduzećima te malim i srednjim poduzećima koja nemaju znatnu sposobnost pregovaranja o uvjetima pristupa podacima i možda nemaju drugog izbora nego prihvatiti ugovorne uvjete po načelu „uzmi ili ostavi”. Stoga nepoštene ugovorne odredbe kojima se uređuje pristup podacima i njihova uporaba ili odgovornost i pravni lijekovi za povredu ili raskid obveza povezanih s podacima ne bi trebale biti obvezujuće za mikropoduzeća***,*** mala ili srednja poduzeća ***odnosno za primatelja podataka ili korisnika*** ako su im jednostrano nametnute.

Amandman 33

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 54.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(54) Kriteriji za utvrđivanje nepoštenih ugovornih odredaba trebali bi se primjenjivati samo na pretjerane ugovorne odredbe kojima se zloupotrebljava snažniji pregovarački položaj. Velika većina ugovornih odredaba koje su komercijalno povoljnije za jednu stranu u odnosu na drugu, uključujući one koje su uobičajene u ugovorima među poduzećima, uobičajen su izraz načela ugovorne slobode te se i dalje primjenjuju.	(54) Kriteriji za utvrđivanje nepoštenih ugovornih odredaba trebali bi se primjenjivati samo na pretjerane ugovorne odredbe kojima se zloupotrebljava snažniji pregovarački položaj. Velika većina ugovornih odredaba koje su komercijalno povoljnije za jednu stranu u odnosu na drugu, uključujući one koje su uobičajene u ugovorima među poduzećima, uobičajen su izraz načela ugovorne slobode te se i dalje primjenjuju. ***Ugovorna odredba ne bi se smjela smatrati nepoštenom ako proizlazi iz primjenjivog prava Unije.***

Amandman 34

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 56.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(56) U iznimnim situacijama može biti potrebno da tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije uporabe podatke u posjedu nekog poduzetnika kako bi odgovorile na izvanredna stanja ili u ***drugim iznimnim slučajevima***. Organizacije koje provode istraživanja i organizacije koje financiraju istraživanja također bi se mogle organizirati kao tijela javnog sektora ili javnopravna tijela. ***Kako bi se ograničilo opterećenje poduzeća, mikropoduzeća i mala poduzeća trebala bi biti izuzeta od obveze pružanja podataka tijelima javnog sektora i institucijama, agencijama ili tijelima Unije u situacijama iznimne potrebe.***	(56) U iznimnim situacijama može biti potrebno da tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije uporabe podatke u posjedu nekog poduzetnika kako bi odgovorile na izvanredna stanja ili ***pomogle*** u ***oporavku nakon njih***. Organizacije koje provode istraživanja i organizacije koje financiraju istraživanja također bi se mogle organizirati kao tijela javnog sektora ili javnopravna tijela.

Amandman 35

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 57.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(57) U slučaju izvanrednih stanja, kao što su izvanredna stanja u području javnog zdravlja, izvanredna stanja koja su posljedica uništavanja okoliša i prirodnih katastrofa velikih razmjera, uključujući one koje su pogoršane klimatskim promjenama, te katastrofe velikih razmjera uzrokovane ljudskim djelovanjem, kao što su veliki kiberincidenti, javni interes koji proizlazi iz uporabe podataka prevagnut će nad interesima vlasnika podataka da slobodno raspolažu podacima koje posjeduju. U tom bi slučaju vlasnike podataka trebalo obvezati da podatke stave na raspolaganje tijelima javnog sektora ili institucijama, agencijama ili tijelima Unije na njihov zahtjev. Postojanje izvanrednog stanja utvrđuje se u skladu s ***odgovarajućim*** postupcima ***u državama članicama*** ili ***relevantnim međunarodnim organizacijama***.	(57) U slučaju izvanrednih stanja, ***za koja uobičajene mjere za održavanje javne sigurnosti, zdravlja i reda očito nisu primjerene,*** kao što su izvanredna stanja u području javnog zdravlja, izvanredna stanja koja su posljedica uništavanja okoliša i prirodnih katastrofa velikih razmjera, uključujući one koje su pogoršane klimatskim promjenama, te katastrofe velikih razmjera uzrokovane ljudskim djelovanjem, kao što su veliki kiberincidenti, javni interes koji proizlazi iz uporabe podataka prevagnut će nad interesima vlasnika podataka da slobodno raspolažu podacima koje posjeduju. U tom bi slučaju vlasnike podataka trebalo obvezati da podatke stave na raspolaganje tijelima javnog sektora ili institucijama, agencijama ili tijelima Unije na njihov ***obrazloženi*** zahtjev ***koji je vremenski i opsegom ograničen***. Postojanje izvanrednog stanja utvrđuje se ***i službeno proglašava*** u skladu s ***primjenjivim*** postupcima ***na temelju prava Unije*** ili ***nacionalnog prava***.

Amandman 36

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(58) Do iznimne potrebe može doći u okolnostima koje su razumno blizu predmetnog izvanrednog stanja i ako tijelo javnog sektora može dokazati da su podaci potrebni za ***sprečavanje izvanrednog stanja ili za*** pomoć u oporavku od izvanrednog stanja. ***Ako iznimna potreba nije opravdana potrebom za odgovorom na izvanredno stanje, sprečavanjem tog izvanrednog stanja ili pomaganjem u oporavku od njega, tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije***	(58) Do iznimne potrebe može doći u okolnostima koje su razumno blizu predmetnog izvanrednog stanja i ako tijelo javnog sektora može dokazati da su podaci potrebni za pomoć u oporavku od izvanrednog stanja.

trebali bi dokazati da zbog uskraćivanja pravodobnog pristupa traženim podacima i njihove uporabe ne mogu učinkovito izvršiti određenu zadaću u javnom interesu koja je izričito predviđena zakonom. Takva iznimna potreba može se pojaviti i u drugim situacijama, na primjer u vezi s pravovremenim sastavljanjem službenih statistika, kad podaci nisu dostupni ni na koji drugi način ili kad će se opterećenje za davatelje statističkih podataka znatno smanjiti. Istodobno bi tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije, kad nije riječ o odgovoru na izvanredno stanje, njegovu sprečavanju ili pružanju pomoći u oporavku od izvanrednog stanja, trebali dokazati da ne postoje alternativni načini za dobivanje traženih podataka i da se podaci ne mogu pravodobno dobiti utvrđivanjem obveza o pružanju potrebnih podataka u novom zakonodavstvu.

Amandman 37

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 59.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(59a) Ova Uredba nadopunjuje i ne dovodi u pitanje pravo Unije i nacionalno pravo kojima se osigurava pristup i uporaba podataka u statističke svrhe, posebno Uredbu 223/2009 o europskoj statistici i s njom povezane pravne akte te nacionalne pravne akte koji se odnose na službene statistike.

Amandman 38

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 61.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(61) Na razini Unije potreban je razmjeran, ograničen i predvidljiv okvir kako bi vlasnici podataka u iznimnim slučajevima stavili na raspolaganje podatke tijelima javnog sektora i institucijama, agencijama ili tijelima Unije radi osiguravanja pravne sigurnosti i smanjenja administrativnog opterećenja poduzeća. U tu bi svrhu zahtjevi za podatke koje tijela javnog sektora i institucije, agencije i tijela Unije podnose vlasnicima podataka trebali biti transparentni i razmjerni u pogledu opsega i granularnosti sadržaja. Svrha zahtjeva i namjena traženih podataka trebale bi biti konkretne i jasno navedene, ***a subjektu koji podnosi zahtjev trebalo bi omogućiti odgovarajuću fleksibilnost kako bi mogao obavljati svoje zadaće u javnom interesu***. U zahtjevu bi se trebali poštovati i legitimni interesi poduzeća kojima je zahtjev podnesen. Opterećenje vlasnika podataka trebalo bi se svesti na najmanju mjeru obvezivanjem subjekata koji podnose zahtjev da poštuju načelo „samo jednom” jer se time sprečava da više od jednog tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije iste podatke zatraži više puta kad su ti podaci potrebni za odgovor na izvanredno stanje. Kako bi se osigurala transparentnost, subjekt koji traži podatke trebao bi bez nepotrebne odgode objaviti zahtjeve za podatke koje podnesu tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije, a trebalo bi osigurati i javnu internetsku dostupnost svih zahtjeva koji su opravdani izvanrednim stanjem.	(61) Na razini Unije potreban je razmjeran, ograničen i predvidljiv okvir kako bi vlasnici podataka u iznimnim slučajevima stavili na raspolaganje podatke tijelima javnog sektora i institucijama, agencijama ili tijelima Unije radi osiguravanja pravne sigurnosti i smanjenja administrativnog opterećenja poduzeća. U tu bi svrhu zahtjevi za podatke koje tijela javnog sektora i institucije, agencije i tijela Unije podnose vlasnicima podataka trebali biti transparentni i razmjerni u pogledu opsega***, nužnosti da se odgovori na iznimnu potrebu, trajanja, prirode, količine*** i granularnosti sadržaja. ***Tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije trebali bi tražiti osobne podatke samo ako se dokaže da neosobni podaci nisu dovoljni za odgovor na iznimnu potrebu za uporabom podataka te bi osobne podatke trebali zatražiti u objedinjenom ili pseudonimiziranom obliku. Ako se traže osobni podaci***, ***treba dokazati potrebu i pravnu osnovu.*** Svrha zahtjeva i namjena traženih podataka trebale bi biti konkretne i jasno navedene. U zahtjevu bi se trebali poštovati i legitimni interesi poduzeća kojima je zahtjev podnesen. Opterećenje vlasnika podataka trebalo bi se svesti na najmanju mjeru obvezivanjem subjekata koji podnose zahtjev da poštuju načelo „samo jednom” jer se time sprečava da više od jednog tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije iste podatke zatraži više puta kad su ti podaci potrebni za odgovor na izvanredno stanje. Kako bi se osigurala transparentnost, subjekt koji traži podatke trebao bi bez nepotrebne odgode objaviti zahtjeve za podatke koje podnesu tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije, a trebalo bi osigurati i javnu internetsku dostupnost svih zahtjeva koji su opravdani izvanrednim stanjem.

Amandman 39

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 61.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(61a) Kako bi se izbjegli dvostruki zahtjevi i zahtjevi koji ne ispunjavaju zahtjeve i uvjete iz poglavlja V. te kako bi se ograničio broj zahtjeva upućenih vlasnicima podataka, države članice trebalo bi poticati da u skladu s tim poglavljem imenuju jednu ili više kontaktnih točaka za koordinaciju zahtjeva.

Amandman 40

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 62.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(62) Cilj je obveze pružanja podataka osigurati da tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije raspolažu znanjem potrebnim za odgovor na izvanredna stanja, njihovo sprečavanje ili oporavak od njih ***ili za održavanje kapaciteta za ispunjavanje posebnih zadaća koje su izričito predviđene zakonom***. Podaci koje su prikupili ti subjekti mogu biti poslovno osjetljivi. Stoga se Direktiva (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća[65] ne bi trebala primjenjivati na podatke koji se stavljaju na raspolaganje na temelju ove Uredbe, a isti se podaci ne bi trebali smatrati otvorenima i dostupnima za ponovnu uporabu trećih strana. Međutim, to ne bi trebalo utjecati na primjenjivost Direktive (EU) 2019/1024 na ponovnu uporabu službenih statistika za čiju su izradu upotrijebljeni podaci dobiveni u skladu s ovom Uredbom, pod uvjetom da ta ponovna uporaba ne uključuje osnovne podatke. Osim toga, to ne bi trebalo	(62) Cilj je obveze pružanja podataka osigurati da tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije raspolažu znanjem potrebnim za odgovor na izvanredna stanja, njihovo sprečavanje ili oporavak od njih. Podaci koje su prikupili ti subjekti mogu biti poslovno osjetljivi. Stoga se Direktiva (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća[65] ne bi trebala primjenjivati na podatke koji se stavljaju na raspolaganje na temelju ove Uredbe, a isti se podaci ne bi trebali smatrati otvorenima i dostupnima za ponovnu uporabu trećih strana. Međutim, to ne bi trebalo utjecati na primjenjivost Direktive (EU) 2019/1024 na ponovnu uporabu službenih statistika za čiju su izradu upotrijebljeni podaci dobiveni u skladu s ovom Uredbom, pod uvjetom da ta ponovna uporaba ne uključuje osnovne podatke. Osim toga, to ne bi trebalo utjecati na mogućnost razmjene podataka za potrebe istraživanja ili za izradu službenih statistika, pod uvjetom da su

utjecati na mogućnost razmjene podataka za potrebe istraživanja ili za izradu službenih statistika, pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti utvrđeni u ovoj Uredbi. Tijelima javnog sektora također bi trebalo dopustiti razmjenu podataka dobivenih u skladu s ovom Uredbom s drugim tijelima javnog sektora kako bi se odgovorilo na iznimne potrebe zbog kojih su podaci zatraženi.

ispunjeni uvjeti utvrđeni u ovoj Uredbi. Tijelima javnog sektora također bi trebalo dopustiti razmjenu podataka dobivenih u skladu s ovom Uredbom s drugim tijelima javnog sektora kako bi se odgovorilo na iznimne potrebe zbog kojih su podaci zatraženi.

---

[65] Direktiva (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o otvorenim podatcima i ponovnoj uporabi informacija javnog sektora (SL L 172, 26.6.2019., str. 56.).

[65] Direktiva (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o otvorenim podatcima i ponovnoj uporabi informacija javnog sektora (SL L 172, 26.6.2019., str. 56.).

Amandman 41

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 63.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(63) Vlasnici podataka trebali bi imati mogućnost zatražiti izmjenu zahtjeva tijela javnog sektora ili institucije, agencije i tijela Unije ili njegovo poništenje u roku od pet ***ili 15*** radnih dana***, ovisno o prirodi iznimne potrebe na koju se poziva u zahtjevu***. ***U slučaju zahtjeva koji se temelje na izvanrednom stanju,*** opravdan razlog da se podaci ne stave na raspolaganje trebao bi postojati ako je moguće dokazati da je taj zahtjev sličan ili istovjetan zahtjevu koji je u istu svrhu prethodno podnijelo drugo tijelo javnog sektora ili druga institucija, agencija ili tijelo Unije. Vlasnik podataka koji odbija zahtjev ili traži njegovu izmjenu trebao bi tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koji traže podatke dostaviti obrazloženje za odbijanje zahtjeva. U slučaju da se na tražene skupove podataka primjenjuju prava na baze podataka *sui generis* na temelju Direktive 96/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[66], vlasnici	(63) Vlasnici podataka trebali bi imati mogućnost zatražiti izmjenu zahtjeva tijela javnog sektora ili institucije, agencije i tijela Unije ili njegovo poništenje u roku od pet radnih dana. Opravdan razlog da se podaci ne stave na raspolaganje trebao bi postojati ako je moguće dokazati da je taj zahtjev sličan ili istovjetan zahtjevu koji je u istu svrhu prethodno podnijelo drugo tijelo javnog sektora ili druga institucija, agencija ili tijelo Unije. Vlasnik podataka koji odbija zahtjev ili traži njegovu izmjenu trebao bi tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koji traže podatke dostaviti obrazloženje za odbijanje zahtjeva. U slučaju da se na tražene skupove podataka primjenjuju prava na baze podataka *sui generis* na temelju Direktive 96/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća[66], vlasnici podataka trebali bi ostvariti svoja prava na način koji ne sprečava tijelo javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije da prikupe podatke

podataka trebali bi ostvariti svoja prava na način koji ne sprečava tijelo javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije da prikupe podatke ili da ih dijele u skladu s ovom Uredbom.	ili da ih dijele u skladu s ovom Uredbom.
[66] Direktiva 96/9/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 1996. o pravnoj zaštiti baza podataka (SL L 77, 27.3.1996., str. 20.).	[66] Direktiva 96/9/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 1996. o pravnoj zaštiti baza podataka (SL L 77, 27.3.1996., str. 20.).

Amandman 42

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 64.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(64) Ako je nužno uključiti osobne podatke u podatke koji se stavljaju na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije, trebalo bi poštovati primjenjiva pravila o zaštiti osobnih podataka, a stavljanje podataka na raspolaganje i njihova naknadna uporaba trebali bi biti popraćeni zaštitnim mjerama u pogledu prava i interesa pojedinaca na koje se ti podaci odnose. Tijelo koje traži podatke trebalo bi dokazati strogu nužnost te posebne i ograničene svrhe obrade. Vlasnik podataka trebao bi ***poduzeti razumne napore kako bi*** podatke ***učinio*** anonimnima ili, ako se takva anonimizacija pokaže nemogućom, vlasnik podataka trebao bi prije stavljanja podataka na raspolaganje primijeniti tehnološke mjere kao što su pseudonimizacija i objedinjavanje.	(64) Ako je nužno uključiti osobne podatke u podatke koji se stavljaju na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije, trebalo bi poštovati primjenjiva pravila o zaštiti osobnih podataka, a stavljanje podataka na raspolaganje i njihova naknadna uporaba trebali bi biti popraćeni zaštitnim mjerama u pogledu prava i interesa pojedinaca na koje se ti podaci odnose. Tijelo koje traži podatke trebalo bi dokazati strogu nužnost te posebne i ograničene svrhe obrade. Vlasnik podataka trebao bi podatke ***učiniti*** anonimnima ili, ako se takva anonimizacija pokaže nemogućom, vlasnik podataka trebao bi prije stavljanja podataka na raspolaganje primijeniti tehnološke mjere kao što su pseudonimizacija i objedinjavanje.

Amandman 43

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 67.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(67) Ako je u pitanju zaštita važnog javnog dobra, kao što je to slučaj s odgovorima na izvanredna stanja, ne bi trebalo očekivati da tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije poduzetnicima nadoknade dobivene podatke. Izvanredna stanja rijetki su događaji, a u nekim od takvih slučajeva nije potrebna uporaba podataka koji su u posjedu poduzetnika. Stoga nije vjerojatno da će na poslovne aktivnosti vlasnika podataka posljedično negativno utjecati tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije koja se pozivaju na ovu Uredbu. ***Međutim, s obzirom na to da bi slučajevi iznimne potrebe, osim odgovora na izvanredno stanje, mogli biti češći, uključujući slučajeve sprečavanja izvanrednog stanja ili oporavka od njega,*** vlasnici podataka trebali bi ***u tim slučajevima*** imati pravo na razumnu naknadu koja ne bi smjela premašiti tehničke i organizacijske troškove nastale pri ispunjavanju zahtjeva ***i razumnu maržu potrebnu*** za stavljanje podataka na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije. Naknadu ne bi trebalo smatrati plaćanjem za same podatke ni obveznom.	(67) Ako je u pitanju zaštita važnog javnog dobra, kao što je to slučaj s odgovorima na izvanredna stanja, ne bi trebalo očekivati da tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije poduzetnicima nadoknade dobivene podatke. Izvanredna stanja rijetki su događaji, a u nekim od takvih slučajeva nije potrebna uporaba podataka koji su u posjedu poduzetnika. Stoga nije vjerojatno da će na poslovne aktivnosti vlasnika podataka posljedično negativno utjecati tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije koja se pozivaju na ovu Uredbu. Vlasnici podataka trebali bi imati pravo na razumnu naknadu koja ne bi smjela premašiti tehničke i organizacijske troškove nastale pri ispunjavanju zahtjeva za stavljanje podataka na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije. Naknadu ne bi trebalo smatrati plaćanjem za same podatke ni obveznom.

Amandman 44

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 68.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(68) Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije može podijeliti podatke dobivene na temelju zahtjeva s drugim subjektima ili osobama ako je to potrebno za obavljanje aktivnosti znanstvenog istraživanja ili analitičkih aktivnosti koje inače ne može samostalno obavljati. Takvi se podaci u istim	(68) Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije može podijeliti podatke dobivene na temelju zahtjeva s drugim subjektima ili osobama ako je to potrebno za obavljanje aktivnosti znanstvenog istraživanja ili analitičkih aktivnosti koje inače ne može samostalno obavljati. Takvi se podaci u istim

okolnostima mogu podijeliti i s nacionalnim zavodima za statistiku i Eurostatom radi sastavljanja službenih statistika. Međutim, takve istraživačke aktivnosti trebale bi biti kompatibilne sa svrhom za koju su podaci zatraženi, a vlasnika podataka trebalo bi obavijestiti o daljnjoj razmjeni podataka koje je dostavio. Pojedinci koji provode istraživačke aktivnosti ili istraživačke organizacije s kojima se ti podaci mogu podijeliti trebali bi ***djelovati*** na neprofitnoj osnovi ili u kontekstu misije javnog interesa koju je priznala država. Organizacije na koje trgovačka poduzeća imaju odlučujući utjecaj koji pak takvim poduzećima omogućuje provođenje kontrole zbog strukturnih situacija koje bi mogle dovesti do povlaštenog pristupa rezultatima istraživanja ne bi se trebale smatrati istraživačkim organizacijama za potrebe ove Uredbe.

okolnostima mogu podijeliti i s nacionalnim zavodima za statistiku i Eurostatom radi sastavljanja službenih statistika. Međutim, takve istraživačke aktivnosti trebale bi biti kompatibilne sa svrhom za koju su podaci zatraženi, a vlasnika podataka trebalo bi obavijestiti o daljnjoj razmjeni podataka koje je dostavio. Pojedinci koji provode istraživačke aktivnosti ili istraživačke organizacije s kojima se ti podaci mogu podijeliti trebali bi ***biti provjereni istraživači u skladu s Uredbom 2022/2065 (Akt o digitalnim uslugama) ili dokazati da djeluju*** na neprofitnoj osnovi ili u kontekstu misije javnog interesa koju je priznala država. Organizacije na koje trgovačka poduzeća imaju odlučujući utjecaj koji pak takvim poduzećima omogućuje provođenje kontrole zbog strukturnih situacija koje bi mogle dovesti do povlaštenog pristupa rezultatima istraživanja ne bi se trebale smatrati istraživačkim organizacijama za potrebe ove Uredbe. ***Nadalje, pojedinci koji provode istraživanja ili istraživačke organizacije s kojima se ti podaci mogu razmjenjivati trebali bi dokazati da su povezani s nekom istraživačkom organizacijom kako je definirana u članku 2. točki 1. Direktive (EU) 2019/790, da ne ovise o komercijalnim interesima, da objavljuju izvore financiranja istraživanja, da su u stanju poštovati posebne zahtjeve u pogledu sigurnosti i povjerljivosti podataka koji odgovaraju svakom zahtjevu, zaštititi osobne podatke i dokazati odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere uspostavljene u tu svrhu, da opravdavaju nužnost i proporcionalnost traženih podataka u svrhu njihova istraživanja i rokove u kojima traže pristup podacima te da dokazuju doprinos očekivanih rezultata istraživanja znanstvenom ili akademskom napretku ili koristi za javni interes te da se obvezuju da će svoje rezultate istraživanja besplatno staviti na raspolaganje javnosti za daljnja***

istraživanja u razumnom roku nakon završetka istraživanja i uzimajući u obzir prava i interese korisnika dotičnog proizvoda ili usluge.

Amandman 45

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 71.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(71) Usluge obrade podataka trebale bi obuhvaćati usluge koje omogućuju pristup na zahtjev i široki daljinski pristup nadogradivom i elastičnom skupu ***djeljivih*** i ***distribuiranih*** računalnih resursa. Ti računalni resursi uključuju resurse kao što su mreže, poslužitelji ili druge virtualne ili fizičke infrastrukture, operativni sustavi, softver, uključujući alate za razvoj softvera, pohranu, aplikacije i usluge. Sposobnost korisnika usluge obrade podataka da jednostrano samostalno pruža računalne kapacitete, kao što je vrijeme poslužitelja ili mrežna pohrana, bez ljudske interakcije pružatelja usluga, može se opisati kao administracija na zahtjev. Pojam „široki daljinski pristup” upotrebljava se kako bi se opisalo da se računalne sposobnosti pružaju putem mreže i da im se pristupa mehanizmima kojima se promiče uporaba heterogenih tankih ili debelih klijentskih platformi (od internetskih preglednika do mobilnih uređaja i radnih stanica). Pojam „nadogradiv” odnosi se na računalne usluge koje pružatelj usluga obrade podataka dodjeljuje fleksibilno, bez obzira na zemljopisni položaj resursa, kako bi se riješile fluktuacije u potražnji. Pojam „elastičan skup” upotrebljava se za opisivanje računalnih resursa koji se rezerviraju i isporučuju u skladu s potražnjom kako bi se raspoloživi resursi mogli brzo povećati ili smanjiti ovisno o radnom opterećenju. Pojam „djeljiv” upotrebljava se za opisivanje računalnih	(71) Usluge obrade podataka trebale bi obuhvaćati usluge koje omogućuju pristup na zahtjev i široki daljinski pristup nadogradivom i elastičnom skupu ***djeljive*** i ***distribuirane pohrane i*** računalnih resursa. Ti računalni resursi uključuju resurse kao što su mreže, poslužitelji ili druge virtualne ili fizičke infrastrukture, operativni sustavi, softver, uključujući alate za razvoj softvera, pohranu, aplikacije i usluge. Sposobnost korisnika usluge obrade podataka da jednostrano samostalno pruža računalne kapacitete, kao što je vrijeme poslužitelja ili mrežna pohrana, bez ljudske interakcije pružatelja usluga, može se opisati kao administracija na zahtjev. Pojam „široki daljinski pristup” upotrebljava se kako bi se opisalo da se računalne sposobnosti pružaju putem mreže i da im se pristupa mehanizmima kojima se promiče uporaba heterogenih tankih ili debelih klijentskih platformi (od internetskih preglednika do mobilnih uređaja i radnih stanica). Pojam „nadogradiv” odnosi se na računalne usluge koje pružatelj usluga obrade podataka dodjeljuje fleksibilno, bez obzira na zemljopisni položaj resursa, kako bi se riješile fluktuacije u potražnji. Pojam „elastičan skup” upotrebljava se za opisivanje računalnih resursa koji se rezerviraju i isporučuju u skladu s potražnjom kako bi se raspoloživi resursi mogli brzo povećati ili smanjiti ovisno o radnom opterećenju. Pojam „djeljiv” upotrebljava se za opisivanje računalnih

resursa koji se pružaju većem broju korisnika sa zajedničkim pristupom usluzi, pri čemu se obrada provodi odvojeno za svakog korisnika iako se usluga pruža putem iste elektroničke opreme. Pojam „distribuiran” upotrebljava se za opisivanje računalnih resursa koji se nalaze na različitim umreženim računalima ili uređajima te čija se međusobna komunikacija i koordinacija odvija slanjem poruka. Pojam „visokodistribuiran” upotrebljava se za opisivanje usluga obrade podataka koje uključuju obradu podataka bliže mjestu na kojem se podaci generiraju ili prikupljaju, primjerice u povezanom uređaju za obradu podataka. Očekuje se da će računalstvo na rubu mreže, koje predstavlja oblik takve visokodistribuirane obrade podataka, stvoriti nove poslovne modele i modele pružanja usluga u oblaku, koji bi od samog početka trebali biti otvoreni i interoperabilni.

resursa koji se pružaju većem broju korisnika sa zajedničkim pristupom usluzi, pri čemu se obrada provodi odvojeno za svakog korisnika iako se usluga pruža putem iste elektroničke opreme. Pojam „distribuiran” upotrebljava se za opisivanje računalnih resursa koji se nalaze na različitim umreženim računalima ili uređajima te čija se međusobna komunikacija i koordinacija odvija slanjem poruka. Pojam „visokodistribuiran” upotrebljava se za opisivanje usluga obrade podataka koje uključuju obradu podataka bliže mjestu na kojem se podaci generiraju ili prikupljaju, primjerice u povezanom uređaju za obradu podataka. Očekuje se da će računalstvo na rubu mreže, koje predstavlja oblik takve visokodistribuirane obrade podataka, stvoriti nove poslovne modele i modele pružanja usluga u oblaku, koji bi od samog početka trebali biti otvoreni i interoperabilni.

Amandman 46

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(77) Treće zemlje mogu donijeti zakone, propise i druge pravne akte čiji je cilj izravan prijenos neosobnih podataka koji se nalaze izvan njihovih granica, među ostalim u Uniji, ili pružanje pristupa tim podacima vladi. Presude sudova ili odluke drugih pravosudnih ili upravnih tijela, uključujući tijela kaznenog progona u trećim zemljama kojima se zahtijeva takav prijenos ili pristup neosobnim podacima trebale bi biti provedive kad se temelje na međunarodnom sporazumu, kao što je ugovor o uzajamnoj pravnoj pomoći, koji je na snazi između treće zemlje koja je podnijela zahtjev i Unije ili države članice. U drugim slučajevima mogu nastati situacije u kojima je zahtjev za prijenos neosobnih podataka ili za pružanje pristupa	(77) Treće zemlje mogu donijeti zakone, propise i druge pravne akte čiji je cilj izravan prijenos neosobnih podataka koji se nalaze izvan njihovih granica, među ostalim u Uniji, ili pružanje pristupa tim podacima vladi. Presude sudova ili odluke drugih pravosudnih ili upravnih tijela, uključujući tijela kaznenog progona u trećim zemljama kojima se zahtijeva takav prijenos ili pristup neosobnim podacima trebale bi biti provedive kad se temelje na međunarodnom sporazumu, kao što je ugovor o uzajamnoj pravnoj pomoći, koji je na snazi između treće zemlje koja je podnijela zahtjev i Unije ili države članice. U drugim slučajevima mogu nastati situacije u kojima je zahtjev za prijenos neosobnih podataka ili za pružanje pristupa

neosobnim podacima koji proizlazi iz prava treće zemlje u suprotnosti s obvezom zaštite takvih podataka u skladu s pravom Unije ili nacionalnim pravom, posebno u pogledu zaštite temeljnih prava pojedinca, kao što su pravo na sigurnost i pravo na djelotvoran pravni lijek ili temeljni interesi države članice povezani s nacionalnom sigurnošću ili obranom kao i zaštita poslovno osjetljivih podataka, uključujući zaštitu poslovnih tajni, te zaštita prava intelektualnog vlasništva, uključujući povezane ugovorne obveze u pogledu povjerljivosti u skladu s tim pravom. Ako ne postoje međunarodni sporazumi kojima se uređuju takva pitanja, prijenos ili pristup trebalo bi dopustiti samo ako je provjereno da je u pravnom sustavu treće zemlje potrebno utvrditi razloge i proporcionalnost odluke, da su sudski nalog ili odluka specifične prirode te da obrazloženi prigovor adresata podliježe preispitivanju nadležnog suda u trećoj zemlji, koji je ovlašten uzeti u obzir relevantne pravne interese pružatelja takvih podataka. Kad god je to moguće u skladu s odredbama zahtjeva za pristup podacima tijela treće zemlje, pružatelj usluga obrade podataka trebao bi moći o tome obavijestiti korisnika čiji se podaci zahtijevaju kako bi se provjerilo je li takav pristup potencijalno u sukobu s pravilima Unije ili nacionalnim pravilima, kao što su pravila o zaštiti poslovno osjetljivih podataka, među ostalim zaštita poslovnih tajni i prava intelektualnog vlasništva te ugovorne obveze u pogledu povjerljivosti.

neosobnim podacima koji proizlazi iz prava treće zemlje u suprotnosti s obvezom zaštite takvih podataka u skladu s pravom Unije ili nacionalnim pravom, posebno u pogledu zaštite temeljnih prava pojedinca, kao što su pravo na sigurnost i pravo na djelotvoran pravni lijek ili temeljni interesi države članice povezani s nacionalnom sigurnošću ili obranom kao i zaštita poslovno osjetljivih podataka, uključujući zaštitu poslovnih tajni, te zaštita prava intelektualnog vlasništva, uključujući povezane ugovorne obveze u pogledu povjerljivosti u skladu s tim pravom. Ako ne postoje međunarodni sporazumi kojima se uređuju takva pitanja, prijenos ili pristup trebalo bi dopustiti samo ako je provjereno da je u pravnom sustavu treće zemlje potrebno utvrditi razloge i proporcionalnost odluke, da su sudski nalog ili odluka specifične prirode te da obrazloženi prigovor adresata podliježe preispitivanju nadležnog suda u trećoj zemlji, koji je ovlašten uzeti u obzir relevantne pravne interese pružatelja takvih podataka. Kad god je to moguće u skladu s odredbama zahtjeva za pristup podacima tijela treće zemlje, pružatelj usluga obrade podataka trebao bi moći o tome obavijestiti korisnika čiji se podaci zahtijevaju kako bi se provjerilo je li takav pristup potencijalno u sukobu s pravilima Unije ili nacionalnim pravilima, kao što su pravila o zaštiti poslovno osjetljivih podataka, među ostalim zaštita poslovnih tajni i prava intelektualnog vlasništva te ugovorne obveze u pogledu povjerljivosti. ***Ako pružatelj usluga obrade podataka ima razloga vjerovati da prijenos neosobnih podataka ili pristup njima mogu dovesti do rizika ponovne identifikacije neosobnih ili anonimiziranih podataka, pružatelj bi prije prijenosa podataka ili davanja pristupa podacima od relevantnih ili nadležnih tijela u skladu s primjenjivim zakonodavstvom o zaštiti podataka trebao tražiti odobrenje.***

Amandman 47

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 78.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(78) Radi daljnjeg jačanja povjerenja u podatke važno je da se zaštitne mjere u odnosu na građane Unije, javni sektor i poduzeća provode u najvećoj mogućoj mjeri kako bi se osigurala kontrola nad njihovim podacima. Osim toga, trebalo bi poštovati pravo, vrijednosti i norme Unije u pogledu (među ostalim) sigurnosti, zaštite podataka i privatnosti te zaštite potrošača. Kako bi se spriječio nezakonit pristup neosobnim podacima, pružatelji usluga obrade podataka na koje se primjenjuje ovaj instrument, kao što su usluge računalstva u oblaku i usluge na rubu mreže, trebali bi poduzeti sve ***razumne*** mjere za sprečavanje pristupa sustavima u kojima su pohranjeni neosobni podaci, uključujući, prema potrebi, šifriranjem podataka, čestim revizijama, provjerom poštovanja relevantnih programa certificiranja jamstva sigurnosti te izmjenom korporativnih politika.	(78) Radi daljnjeg jačanja povjerenja u podatke važno je da se zaštitne mjere u odnosu na građane Unije, javni sektor i poduzeća provode u najvećoj mogućoj mjeri kako bi se osigurala kontrola nad njihovim podacima. Osim toga, trebalo bi poštovati pravo, vrijednosti i norme Unije u pogledu (među ostalim) sigurnosti, zaštite podataka i privatnosti te zaštite potrošača. Kako bi se spriječio nezakonit pristup neosobnim podacima, pružatelji usluga obrade podataka na koje se primjenjuje ovaj instrument, kao što su usluge računalstva u oblaku i usluge na rubu mreže, trebali bi poduzeti sve ***prikladne*** mjere za sprečavanje pristupa sustavima u kojima su pohranjeni neosobni podaci, uključujući, prema potrebi, šifriranjem podataka, čestim revizijama, provjerom poštovanja relevantnih programa certificiranja jamstva sigurnosti te izmjenom korporativnih politika.

Amandman 48

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 79.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(79) Normizacija i semantička interoperabilnost trebale bi imati ključnu ulogu u pružanju tehničkih rješenja za osiguravanje interoperabilnosti. Kako bi se olakšala sukladnost sa zahtjevima interoperabilnosti, potrebno je predvidjeti pretpostavku sukladnosti interoperabilnih rješenja koja ispunjavaju usklađene norme ili njihove dijelove u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća. Komisija bi trebala donijeti	(79) Normizacija i semantička interoperabilnost trebale bi imati ključnu ulogu u pružanju tehničkih rješenja za osiguravanje interoperabilnosti. Kako bi se olakšala sukladnost sa zahtjevima interoperabilnosti, potrebno je predvidjeti pretpostavku sukladnosti interoperabilnih rješenja koja ispunjavaju usklađene norme ili njihove dijelove u skladu s Uredbom (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća. Komisija bi trebala donijeti

zajedničke specifikacije u područjima u kojima ne postoje usklađene norme ili u kojima one nisu dovoljne kako bi se dodatno poboljšala interoperabilnost za zajedničke europske podatkovne prostore, aplikacijska programska sučelja, promjenu pružatelja usluga u oblaku i pametne ugovore. Osim toga, tek treba donijeti zajedničke specifikacije u različitim sektorima, u skladu sa sektorskim pravom Unije ili nacionalnim sektorskim pravom, na temelju posebnih potreba predmetnih sektora. Strukture i modeli podataka (u obliku osnovnih rječnika) koji se mogu ponovno upotrijebiti, ontologije, aplikacijski profil za metapodatke, referentni podaci u obliku osnovnog rječnika, taksonomije, popisi oznaka, tablice tijela i pojmovnici također bi trebali biti dio tehničkih specifikacija za semantičku interoperabilnost. Nadalje, Komisiji bi trebalo omogućiti da odredi izradu usklađenih normi za interoperabilnost usluga obrade podataka.

zajedničke specifikacije u područjima u kojima ne postoje usklađene norme ili u kojima one nisu dovoljne kako bi se dodatno poboljšala interoperabilnost za zajedničke europske podatkovne prostore, aplikacijska programska sučelja, promjenu pružatelja usluga u oblaku i pametne ugovore. Osim toga, tek treba donijeti zajedničke specifikacije u različitim sektorima, u skladu sa sektorskim pravom Unije ili nacionalnim sektorskim pravom, na temelju posebnih potreba predmetnih sektora. ***Zajedničke specifikacije trebale bi se izraditi na otvoren i transparentan način, uz savjetovanje s industrijom i relevantnim dionicima.*** Strukture i modeli podataka (u obliku osnovnih rječnika) koji se mogu ponovno upotrijebiti, ontologije, aplikacijski profil za metapodatke, referentni podaci u obliku osnovnog rječnika, taksonomije, popisi oznaka, tablice tijela i pojmovnici također bi trebali biti dio tehničkih specifikacija za semantičku interoperabilnost. Nadalje, Komisiji bi trebalo omogućiti da odredi izradu usklađenih normi za interoperabilnost usluga obrade podataka.

Amandman 49

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 82.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(82) Kako bi ostvarile svoja prava na temelju ove Uredbe, fizičke i pravne osobe trebale bi imati pravo tražiti pravnu zaštitu u slučaju povrede njihovih prava na temelju ove Uredbe podnošenjem pritužaba nadležnim tijelima. Ta bi tijela trebala biti obvezna surađivati kako bi se osigurali primjerena obrada i rješavanje pritužbe. Kako bi se iskoristio mehanizam mreže za suradnju u području zaštite potrošača i omogućile predstavničke tužbe, ovom se Uredbom izmjenjuju prilozi Uredbi (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i	(82) Kako bi ostvarile svoja prava na temelju ove Uredbe, fizičke i pravne osobe trebale bi imati pravo tražiti pravnu zaštitu u slučaju povrede njihovih prava na temelju ove Uredbe podnošenjem pritužaba ***koordinirajućim ili bilo kojim drugim relevantnim*** nadležnim tijelima. Ta bi tijela trebala biti obvezna surađivati kako bi se osigurali primjerena obrada i rješavanje pritužbe. Kako bi se iskoristio mehanizam mreže za suradnju u području zaštite potrošača i omogućile predstavničke tužbe, ovom se Uredbom izmjenjuju prilozi

Vijeća[68] te Direktivi (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća[69].

Uredbi (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća[68] te Direktivi (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća.

---

[68] Uredba (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisâ o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 345, 27.12.2017, str. 1).

[69] Direktiva (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o predstavničkim tužbama za zaštitu kolektivnih interesa potrošačâ i stavljanju izvan snage Direktive 2009/22/EZ (SL L 409, 4.12.2020., str. 1.).

[68] Uredba (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisâ o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 345, 27.12.2017, str. 1.).

[69] Direktiva (EU) 2020/1828 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o predstavničkim tužbama za zaštitu kolektivnih interesa potrošačâ i stavljanju izvan snage Direktive 2009/22/EZ (SL L 409, 4.12.2020., str. 1.).

Amandman 50

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(83) Nadležna tijela država članica trebala bi osigurati da se povrede obveza utvrđenih u ovoj Uredbi sankcioniraju kaznama. Pritom bi trebala uzeti u obzir prirodu, ozbiljnost, ponavljanje i trajanje povrede, uzimajući u obzir javni interes, opseg i vrstu provedenih aktivnosti te ekonomsku sposobnost počinitelja povrede. Trebala bi uzeti u obzir je li počinitelj povrede sustavno ili opetovano kršio svoje obveze koje proizlaze iz ove Uredbe. Kako bi pomogla poduzetnicima u izradi ugovora i povezanim pregovorima, Komisija bi trebala razviti i preporučiti neobvezne modele ugovornih odredaba za ugovore o razmjeni podataka među poduzećima, prema potrebi uzimajući u obzir uvjete u konkretnim sektorima te postojeće prakse s mehanizmima dobrovoljne razmjene podataka. Ti modeli ugovornih odredaba trebali bi prije svega	(83) Nadležna tijela država članica trebala bi osigurati da se povrede obveza utvrđenih u ovoj Uredbi sankcioniraju kaznama. Pritom bi trebala uzeti u obzir prirodu, ozbiljnost, ponavljanje i trajanje povrede, uzimajući u obzir javni interes, opseg i vrstu provedenih aktivnosti te ekonomsku sposobnost počinitelja povrede. Trebala bi uzeti u obzir je li počinitelj povrede sustavno ili opetovano kršio svoje obveze koje proizlaze iz ove Uredbe. Kako bi pomogla poduzetnicima u izradi ugovora i povezanim pregovorima, Komisija bi trebala razviti i preporučiti neobvezne modele ugovornih odredaba za ugovore o razmjeni podataka među poduzećima, prema potrebi uzimajući u obzir uvjete u konkretnim sektorima te postojeće prakse s mehanizmima dobrovoljne razmjene podataka. Ti modeli ugovornih odredaba trebali bi prije svega

predstavljati praktičan alat za pomoć, među ostalim, manjim poduzetnicima pri sklapanju ugovora. Široka i cjelovita uporaba tih modela ugovornih odredaba trebala bi imati povoljan učinak i na oblikovanje ugovora o pristupu podacima i njihovoj uporabi te bi stoga u širem smislu trebala dovesti do poštenijih ugovornih odnosa pri pristupu podacima i njihovoj razmjeni.	predstavljati praktičan alat za pomoć, među ostalim, manjim poduzetnicima pri sklapanju ugovora. Široka i cjelovita uporaba tih modela ugovornih odredaba trebala bi imati povoljan učinak i na oblikovanje ugovora o pristupu podacima i njihovoj uporabi te bi stoga u širem smislu trebala dovesti do poštenijih ugovornih odnosa pri pristupu podacima i njihovoj razmjeni. ***U mjeri u kojoj se ti modeli ugovornih odredaba odnose na obradu osobnih podataka, Komisija bi te uvjete trebala donijeti u obliku delegiranog akta uz savjetovanje s Europskim odborom za zaštitu podataka.***

Amandman 51

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 90.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(90) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka i ***s*** Europskim odborom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. Uredbe (***EZ***) ***br.*** 2018/1725 te su oni dali zajedničko mišljenje ***[XX XX*** 2022.***].***	(90) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka i Europskim odborom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. Uredbe (***EU***) 2018/1725 te su oni dali zajedničko mišljenje ***4. svibnja*** 2022.

Amandman 52

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ovom se Uredbom utvrđuju usklađena pravila o stavljanju podataka generiranih uporabom proizvoda ili povezanih usluga na raspolaganje korisniku tog proizvoda ili usluga, o obvezi vlasnika podataka da stave podatke na raspolaganje primateljima podataka te o obvezi vlasnika podataka da stave podatke na raspolaganje tijelima javnog sektora ili	1. Ovom se Uredbom utvrđuju usklađena pravila o stavljanju podataka ***prikupljenih ili*** generiranih uporabom proizvoda ili ***zakonito dobivenih, prikupljenih ili generiranih tijekom pružanja*** povezanih usluga na raspolaganje korisniku tog proizvoda ili ***pružateljima povezanih*** usluga, o obvezi vlasnika podataka da ***na zahtjev korisnika*** stave

institucijama, agencijama ili tijelima Unije, ako postoji iznimna potreba***, za izvršavanje zadaće od javnog interesa:***	podatke na raspolaganje primateljima podataka***, o ugovornim uvjetima između korisnika i nositelja podataka, te korisnicima i primateljima podataka*** te o obvezi vlasnika podataka da stave podatke na raspolaganje tijelima javnog sektora ili institucijama, agencijama ili tijelima Unije, ako postoji iznimna potreba ***u kontekstu izvanrednog stanja.***

Amandman 53

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) proizvođače proizvoda i pružatelje povezanih usluga stavljenih na tržište Unije i korisnike takvih proizvoda ili usluga;	(a) proizvođače proizvoda i pružatelje povezanih usluga stavljenih na tržište Unije i korisnike takvih proizvoda ili ***povezanih*** usluga ***ili, u slučaju osobnih podataka, fizičke osobe čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi, na koju se odnose podaci dobiveni, prikupljeni ili generirani uporabom***;

Amandman 54

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije koji su od vlasnika podataka zatražili da stave podatke na raspolaganje ako za ***izvršavanje zadaće od javnog interesa*** postoji iznimna potreba ***za tim podacima*** te vlasnike podataka koji podatke dostavljaju kao odgovor na takav zahtjev;	(d) tijela javnog sektora i institucije, agencije ili tijela Unije koji su od vlasnika podataka zatražili da stave podatke na raspolaganje ako za ***odgovor na izvanredno stanje ili oporavak od njega*** postoji iznimna potreba ***u kontekstu izvanrednog stanja*** te vlasnike podataka koji podatke dostavljaju kao odgovor na takav zahtjev;

Amandman 55

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Pravo Unije o zaštiti osobnih podataka, privatnosti i povjerljivosti komunikacija i cjelovitosti terminalne opreme primjenjuje se na osobne podatke koji se obrađuju u vezi s pravima i obvezama utvrđenima u ovoj Uredbi. ***Ova Uredba*** ne ***utječe na primjenjivost prava*** Unije o zaštiti osobnih podataka, posebno ***Uredbe*** (EU) 2016/679 i ***Direktive*** 2002/58/EZ, uključujući ***na ovlasti*** i ***nadležnost*** nadzornih tijela. U mjeri u kojoj se to odnosi na prava utvrđena u poglavlju II. ove Uredbe i ako su korisnici ispitanici osobnih podataka na koje se primjenjuju prava i obveze iz tog poglavlja, odredbama ove Uredbe dopunjuje se pravo na prenosivost podataka iz članka 20. Uredbe (EU) 2016/679.	3. Pravo Unije o zaštiti osobnih podataka, privatnosti i povjerljivosti komunikacija i cjelovitosti terminalne opreme primjenjuje se na ***sve*** osobne podatke koji se obrađuju u vezi s pravima i obvezama utvrđenima u ovoj Uredbi. ***U skladu s primjenjivim pravom o zaštiti podataka za dobivanje, prikupljanje ili generiranje osobnih podataka upotrebom proizvoda ili povezane usluge potrebna je pravna osnova. Ovom Uredbom ne uspostavlja se pravna osnova za obradu osobnih podataka. Ovom Uredbom*** ne ***dovodi se u pitanje pravo*** Unije o zaštiti osobnih podataka ***i privatnosti***, posebno ***Uredba*** (EU) 2016/679***, Uredba (EU) 2018/1725*** i ***Direktiva*** 2002/58/EZ, uključujući ***propise o ovlastima*** i ***nadležnostima*** nadzornih tijela. U ***slučaju proturječnosti između ove Uredbe i prava Unije o zaštiti osobnih podataka ili privatnosti ili nacionalnog prava donesenog u skladu s takvim pravom Unije, prednost ima relevantno pravo Unije ili nacionalno pravo o zaštiti osobnih podataka ili privatnosti. U*** mjeri u kojoj se to odnosi na prava utvrđena u poglavlju II. ove Uredbe i ako su korisnici ispitanici osobnih podataka na koje se primjenjuju prava i obveze iz tog poglavlja, odredbama ove Uredbe dopunjuje se ***i pojašnjava*** pravo na prenosivost podataka iz članka 20. Uredbe (EU) 2016/679. ***Nijedna odredba ove Uredbe ne smije se primjenjivati niti tumačiti na način kojim bi se umanjilo ili ograničilo pravo na zaštitu osobnih podataka ili pravo na privatnost i povjerljivost komunikacije.***

Amandman 56

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ova Uredba ne utječe na pravne akte Unije i nacionalne pravne akte kojima se predviđa razmjena i uporaba podataka te pristup podacima u svrhu sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući Uredbu (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća[72] i [prijedloge o e-dokazima [COM(2018) 225 i 226] nakon donošenja] te međunarodnu suradnju u tom području. Ova Uredba ne utječe na prikupljanje, razmjenu i uporabu podataka te pristup podacima na temelju Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma i Uredbe (EU) 2015/847 Europskog parlamenta i Vijeća o informacijama koje su priložene prijenosu novčanih sredstava. Ova Uredba ne utječe na nadležnosti država članica u pogledu aktivnosti koje se odnose na javnu sigurnost, obranu, nacionalnu sigurnost, carinsku i poreznu upravu te zdravlje i sigurnost građana u skladu s pravom Unije.	4. Ova Uredba ne utječe na pravne akte Unije i nacionalne pravne akte kojima se predviđa razmjena i uporaba podataka te pristup podacima u svrhu sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili ***prekršaja ili*** izvršavanja kaznenih ***ili upravnih*** sankcija, uključujući Uredbu (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća[72] i [prijedloge o e-dokazima [COM(2018) 225 i 226] nakon donošenja] te međunarodnu suradnju u tom području. Ova Uredba ne utječe na prikupljanje, razmjenu i uporabu podataka te pristup podacima na temelju Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma i Uredbe (EU) 2015/847 Europskog parlamenta i Vijeća o informacijama koje su priložene prijenosu novčanih sredstava. Ova Uredba ne utječe na nadležnosti država članica u pogledu aktivnosti koje se odnose na javnu sigurnost, obranu, nacionalnu sigurnost, carinsku i poreznu upravu te ***javno*** zdravlje i sigurnost građana u skladu s pravom Unije. ***Ova se Uredba ne primjenjuje na podatke prikupljene ili generirane u kontekstu obrambenih aktivnosti ili obrambenih proizvoda ili usluga ili proizvoda ili usluga koji se upotrebljavaju u obrambene svrhe.***
[72] Uredba (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2021. o borbi protiv širenja terorističkog sadržaja na internetu (SL L 172, 17.5.2021., str. 79).	[72] Uredba (EU) 2021/784 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2021. o borbi protiv širenja terorističkog sadržaja na internetu (SL L 172, 17.5.2021., str. 79.).

Amandman 57

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1a) „osobni podaci” znači osobni podaci kako su definirani u članku 4. točki 1. Uredbe (EU) 2016/679;

Amandman 58

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 1.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1b) „neosobni podaci” znači podaci koji nisu osobni podaci;

Amandman 59

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 1.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1c) „podaci generirani uporabom nekog proizvoda ili povezane usluge” znači svi podaci koje je korisnik namjerno zabilježio ili su nastali kao sekundarni učinak korisnikova djelovanja, kao i podaci koji su generirani ili zabilježeni bez ikakva djelovanja korisnika, među ostalim dok je proizvod u stanju pripravnosti ili dok je isključen. To uključuje podatke generirane senzorima, podatke prikupljene ugrađenim aplikacijama i dijagnostičke podatke.

Amandman 60

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 1.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1d) „privola” znači privola kako je

definirana u članku 4. točki 11. Uredbe (EU) 2016/679;

Amandman 61

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − točka 1.e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(1e) „ispitanik” znači ispitanik kako se na njega upućuje u članku 4. točki 1. Uredbe (EU) 2016/679;

Amandman 62

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) „proizvod” znači materijalni ***prenosivi*** predmet***, među ostalim kad je ugrađen u nepokretnu imovinu, koji*** pribavlja, generira ili prikuplja podatke povezane s njegovom uporabom ili okruženjem, koji može prenositi podatke ***putem javno dostupne elektroničke komunikacijske usluge*** i čija primarna funkcija nisu pohrana i obrada podataka;	(2) „proizvod” znači materijalni predmet ***koji svojim dizajnom i značajkama*** pribavlja, generira ili prikuplja podatke povezane s njegovom uporabom ili okruženjem, koji može prenositi podatke i čija primarna funkcija nisu pohrana i obrada podataka***, uz iznimku proizvoda koji su prvenstveno namijenjeni za prikazivanje ili puštanje sadržaja ili za snimanje i prijenos sadržaja, uključujući računala opće namjene, tablete i pametne telefone, kamere, sustave za snimanje zvuka i skenere teksta***;

Amandman 63

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) „povezana usluga” znači digitalna usluga, uključujući softver, koja je ***ugrađena u*** proizvod ***ili je povezana s njim***	(3) „povezana usluga” znači digitalna usluga, uključujući softver, koja je ***potrebna kako bi*** proizvod ***mogao***

tako da bi njezina odsutnost onemogućila izvršavanje jedne od njegovih funkcija;	***obavljati jednu ili više svojih funkcija i koja uključuje priopćavanje podataka iz proizvoda povezanoj usluzi***;

Amandman 64

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) „virtualni asistenti” znači softver koji može obrađivati zahtjeve, zadaće ili pitanja, među ostalim na temelju zvučnih i pisanih unosa, gesta ili pokreta te koji na temelju tih zahtjeva, zadaća ili pitanja omogućuje pristup ***vlastitim uslugama i*** uslugama ***trećih strana*** ili upravlja ***vlastitim uređajima i uređajima trećih strana***;	(4) „virtualni asistenti” znači softver koji može obrađivati zahtjeve, zadaće ili pitanja, među ostalim na temelju zvučnih i pisanih unosa, gesta ili pokreta te koji na temelju tih zahtjeva, zadaća ili pitanja omogućuje pristup ***ostalim*** uslugama ili upravlja ***proizvodima***;

Amandman 65

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) „korisnik” znači fizička ili pravna osoba koja posjeduje, unajmljuje ili zakupljuje proizvod ili prima ***uslugu***;	(5) „korisnik” znači fizička ili pravna osoba koja posjeduje, unajmljuje ili zakupljuje proizvod ili prima ***povezane usluge i, ako proizvod ili povezana usluga uključuje obradu osobnih podataka, ispitanik***;

Amandman 66

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) „vlasnik podataka” znači pravna ili fizička osoba koja ima pravo ili obvezu, u skladu s ***ovom Uredbom,*** primjenjivim	(6) „vlasnik podataka” znači pravna ili fizička osoba koja ***nije korisnik, koja ima pristup podacima koji su joj dostavljeni i***

pravom Unije ili nacionalnim zakonodavstvom kojim se provodi pravo Unije, ili, u slučaju neosobnih podataka ***i kontrolom tehničkog dizajna proizvoda i povezanih usluga, mogućnost stavljanja*** na raspolaganje određenih podataka;

koja ima pravo ili obvezu, u skladu s primjenjivim pravom Unije ili nacionalnim zakonodavstvom kojim se provodi pravo Unije, ili, u slučaju neosobnih podataka***, ima ugovorno dogovoreno pravo na obradu i stavljanje*** na raspolaganje određenih podataka;

Amandman 67

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) „primatelj podataka” znači pravna ili fizička osoba koja djeluje u svrhe povezane sa svojom trgovačkom, poslovnom, obrtničkom ili profesionalnom djelatnošću, osim korisnika proizvoda ili povezane usluge, kojoj vlasnik podataka stavlja na raspolaganje podatke, ***uključujući treću stranu*** na zahtjev korisnika upućen vlasniku podataka ili u skladu s pravnom obvezom na temelju prava Unije ili nacionalnog zakonodavstva kojim se provodi pravo Unije;	(7) „primatelj podataka” znači pravna ili fizička osoba koja djeluje u svrhe povezane sa svojom trgovačkom, poslovnom, obrtničkom ili profesionalnom djelatnošću, osim korisnika proizvoda ili povezane usluge, kojoj vlasnik podataka stavlja na raspolaganje podatke, na ***izričit*** zahtjev korisnika ***ili ispitanika*** upućen vlasniku podataka ili u skladu s pravnom obvezom na temelju prava Unije ili nacionalnog zakonodavstva kojim se provodi pravo Unije***, i uključujući treću stranu kojoj se podaci automatski stavljaju na raspolaganje***;

Amandman 68

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) „izvanredno stanje” znači iznimna situacija koja negativno utječe na stanovništvo Unije, države članice ili njezina dijela, uz opasnost od ozbiljnih i trajnih posljedica na životne uvjete ili gospodarsku stabilnost ili znatne degradacije gospodarske imovine u Uniji ili predmetnim državama članicama;	(10) „izvanredno stanje” znači iznimna situacija koja negativno utječe na stanovništvo Unije, države članice ili njezina dijela, ***kao što je izvanredno javnozdravstveno stanje, izvanredno stanje koje je posljedica prirodne katastrofe ili katastrofe velikih razmjera uzrokovane ljudskim djelovanjem, kao što je kiberincident velikih razmjera,*** uz

	opasnost od ozbiljnih i trajnih posljedica na životne uvjete ili gospodarsku stabilnost ili znatne degradacije gospodarske imovine u Uniji ili predmetnim državama članicama***, za koju uobičajene mjere za održavanje javne sigurnosti, zdravlja i reda očito nisu primjerene i koja je utvrđena i službeno proglašena u skladu s primjenjivim postupcima na temelju prava Unije ili nacionalnog prava***;

Amandman 69

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(11a) „stavljanje na raspolaganje podataka dobivenih, prikupljenih ili generiranih uporabom proizvoda ili povezanih usluga” znači stavljanje na raspolaganje podataka jednostavnim elektroničkim putem, čime se korisniku ili trećoj strani omogućuje kopiranje podataka i primanje podataka u strukturiranom, uobičajenom, interoperabilnom i strojno čitljivom formatu;

Amandman 70

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 12.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(12) „usluga obrade podataka” znači ***digitalna*** usluga koja nije usluga dijeljenja sadržaja putem interneta kako je definirana u članku 2. stavku 5. Uredbe (EU) 2017/1128, koja se pruža klijentu i kojom se omogućuju administracija na zahtjev i širok daljinski pristup ***nadogradivom*** i ***elastičnom skupu djeljivih računalnih resursa centralizirane, distribuirane ili***	(12) „usluga obrade podataka” znači usluga koja nije usluga dijeljenja sadržaja putem interneta kako je definirana u članku 2. stavku 5. Uredbe (EU) 2017/1128, koja se pruža klijentu i kojom se omogućuju administracija na zahtjev i širok daljinski pristup ***pohrani*** i ***računalnim resursima***;

visokodistribuirane prirode;

Amandman 71

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) „interoperabilnost” znači sposobnost dvaju ili više ***podatkovnih prostora ili*** komunikacijskih mreža, sustava, proizvoda, aplikacija ***ili*** komponenata da razmjenjuju i upotrebljavaju podatke radi obavljanja svojih funkcija;	(19) „interoperabilnost” znači sposobnost dvaju ili više komunikacijskih mreža, sustava, proizvoda, aplikacija**,** komponenata ***ili usluga*** da razmjenjuju i upotrebljavaju podatke radi obavljanja svojih funkcija;

Amandman 72

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Obveza ***osiguravanja dostupnosti*** podataka generiranih uporabom proizvoda ili povezanih usluga	Obveza ***dizajnera, proizvođača i pružatelja povezanih usluga u pogledu*** podataka ***dobivenih, prikupljenih ili*** generiranih uporabom proizvoda ili povezanih usluga

Amandman 73

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Proizvodi se dizajniraju i proizvode, a povezane usluge pružaju tako da su podaci generirani njihovom uporabom automatski, jednostavno, sigurno i, prema potrebi, izravno dostupni korisniku.	1. Proizvodi se dizajniraju i proizvode, a povezane usluge pružaju tako da su podaci ***dobiveni, prikupljeni ili*** generirani njihovom uporabom automatski, jednostavno, sigurno i, prema potrebi, izravno dostupni ***tom*** korisniku ***u strukturiranom, uobičajenom i strojno čitljivom formatu, uključujući pristup dobivenim ili izvedenim podacima u***

slučaju osobnih podataka, te informacije potrebne za tumačenje i upotrebu tih podataka. Korisnik mora moći obrađivati podatke izvan kontrole vlasnika podataka. Kada je korisnik ujedno i ispitanik, proizvodi nude mogućnosti izravnog ostvarivanja prava ispitanika ako je to tehnički izvedivo. Proizvodi se dizajniraju i proizvode, a povezane usluge pružaju tako da se ispitaniku, bez obzira na njegov pravni status nad proizvodom, nudi mogućnost da proizvode obuhvaćene ovom Uredbom upotrebljava na način kojim se u najmanjoj mogućoj mjeri narušava privatnost. Ako korisnici to mogu razumno očekivati zbog prirode proizvoda, proizvodi se dizajniraju i proizvode, a povezane usluge pružaju tako da se zadrži osnovni skup funkcionalnosti kada se proizvod ili povezana usluga upotrebljavaju izvan interneta.

Amandman 74

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Upotrebljivost proizvoda ili povezane usluge ne smije se uvjetovati dozvolom korisnika za obradu podataka koji nisu potrebni za funkcionalnost proizvoda ili pružanje povezane usluge.

Amandman 75

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Ako je pristup podacima na uređaju tehnički podržan, proizvođač taj način pristupa na nediskriminirajući način tehnički omogućuje i trećim

	pružateljima usluga.

Amandman 76

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Prije ***sklapanja ugovora*** o kupnji, najmu ili zakupu proizvoda ***ili povezane usluge korisniku se*** u jasnom i razumljivom obliku pružaju barem sljedeće informacije:	2. Prije ***nego što korisnik sklopi ugovor*** o kupnji, najmu ili zakupu proizvoda***, korisniku se pravodobno i na istaknut način te*** u ***lako dostupnom,*** jasnom i razumljivom obliku pružaju barem sljedeće informacije:

Amandman 77

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***priroda i*** količina ***podataka koji će se vjerojatno generirati uporabom proizvoda*** ili ***povezane usluge***;	(a) ***vrsta, format, procijenjena*** količina ***i učestalost prikupljanja podataka koje proizvod može dobiti, prikupiti*** ili ***generirati***;

Amandman 78

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) je li vjerojatno da će se podaci generirati kontinuirano i u stvarnom vremenu;	(b) je li vjerojatno da će se podaci ***dobiti, prikupiti ili*** generirati kontinuirano i u stvarnom vremenu;

Amandman 79

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) kako korisnik može pristupiti tim podacima;	(c) kako korisnik može pristupiti tim podacima***, preuzeti ih i zatražiti njihovo brisanje***;

Amandman 80

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) namjerava li proizvođač koji isporučuje proizvod ili pružatelj usluga koji pruža povezane usluge sam upotrebljavati podatke ili trećoj strani dopustiti uporabu podataka i, ako namjerava, svrhe u koje će se ti podaci upotrebljavati;	***Briše se.***

Amandman 81

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) je li osoba koja prodaje, iznajmljuje ili daje u zakup vlasnik podataka i, ako nije, identitet vlasnika podataka, kao što su njegov trgovački naziv i geografska adresa na kojoj ima poslovni nastan;	***Briše se.***

Amandman 82

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) sredstva komunikacije koja korisniku omogućuju da brzo stupi u	***Briše se.***

kontakt s vlasnikom podataka i s njim učinkovito komunicira;

Amandman 83

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) način na koji korisnik može zatražiti da se podaci dijele s trećom stranom;	***Briše se.***

Amandman 84

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(h) pravo korisnika da nadležnom tijelu iz članka 31. podnese pritužbu na povredu odredaba iz ovog poglavlja.	***Briše se.***

Amandman 85

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Prije no što korisnik sklopi ugovor o pružanju povezane usluge korisniku se u jasnom i razumljivom obliku pružaju barem sljedeće informacije:
	(a) vrsta, format i učestalost prikupljanja podataka koji se prenose s proizvoda na povezanu uslugu, kao i načini na koje korisnik proizvoda može pristupiti podacima ili ih dohvatiti;
	(b) priroda i procijenjena količina svih podataka dobivenih, prikupljenih, generiranih te osobnih podataka

dobivenih ili izvedenih tijekom pružanja povezane usluge, kao i načini na koje korisnik može pristupiti podacima ili ih dohvatiti;

(c) namjerava li pružatelj povezane usluge sam obraditi podatke, namjerava li trećoj strani dopustiti obradu podataka i, ako namjerava, identitet treće strane, svrhe u koje će se ti podaci obrađivati, razdoblje tijekom kojeg im se može pristupiti i potrebne zaštitne mjere nakon isteka pristupa podacima;

(d) identitet vlasnika podataka i, prema potrebi, drugih strana koje obrađuju podatke, kao što su trgovački naziv, kontaktni podaci i geografska adresa poslovnog nastana;

(e) sredstva komunikacije koja korisniku omogućuju da jednostavno stupi u kontakt s vlasnikom podataka i, prema potrebi, drugom stranom za obradu podataka te da s njima učinkovito komunicira;

(f) način na koji korisnik može zatražiti da se podaci dijele s trećom stranom ili da se njoj prosljeđuju;

(g) predviđeno trajanje sporazuma i načini ranog raskida sporazuma;

(h) pravo korisnika da nadležnom tijelu iz članka 31. podnese pritužbu na povredu odredaba iz ovog poglavlja.

Amandman 86

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ako korisnik ne može izravno pristupiti podacima iz proizvoda, vlasnik podataka korisniku stavlja na raspolaganje podatke ***generirane uporabom*** proizvoda ili ***povezanih usluga*** bez nepotrebne odgode, besplatno i, prema potrebi,	1. Ako korisnik ne može izravno pristupiti podacima iz proizvoda, vlasnik podataka korisniku stavlja na raspolaganje ***sve*** podatke ***koje je priopćio vlasniku podataka iz*** proizvoda ili ***koji su dobiveni, prikupljeni ili generirani tijekom pružanja***

kontinuirano i u stvarnom vremenu. To se provodi na temelju običnog zahtjeva elektroničkim putem ako ***je to*** tehnički ***izvedivo***.	***povezane usluge*** bez nepotrebne odgode, besplatno i, prema potrebi, kontinuirano i u stvarnom vremenu***, u strukturiranom, uobičajenom i strojno čitljivom formatu, uključujući pristup dobivenim ili izvedenim podacima u slučaju osobnih podataka, u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) 2016/679, te uključujući relevantne informacije za tumačenje i upotrebu tih podataka***. To se provodi na temelju običnog zahtjeva elektroničkim putem***.*** Ako ***takav elektronički zahtjev nije*** tehnički ***izvediv, vlasnik podataka osigurava jednostavnu i usporedivo učinkovitu alternativu***.

Amandman 87

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Ako su dostupne, vlasnik podataka pruža informacije o strukturi i formatu podataka, rječnicima, sustavima klasifikacije, taksonomiji te popisu kodova, koji se opisuju na dosljedan način i javno su dostupni;

Amandman 88

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Vlasnik podataka dovoljno detaljno opisuje tehnička sredstva za upotrebu podataka, kao što su paketi za razvoj softvera ili sučelja za programiranje aplikacija, te njihove uvjete upotrebe i kvalitetu usluge kako bi takav pristup bio moguć.

Amandman 89

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Vlasnik podataka ne smije zahtijevati od korisnika nikakve informacije osim onih koje su potrebne za provjeru statusa korisnika u skladu sa stavkom 1. Vlasnik podataka ne smije čuvati nikakve informacije o pristupu korisnika traženim podacima osim onih koje su potrebne za ispravno izvršavanje korisnikova zahtjeva za pristup te za sigurnost i održavanje podatkovne infrastrukture.	2. Vlasnik podataka ne smije zahtijevati od korisnika nikakve informacije osim onih koje su potrebne za provjeru ***njihova*** statusa korisnika u skladu sa stavkom 1. Vlasnik podataka ne smije čuvati nikakve informacije o pristupu korisnika traženim podacima osim onih koje su potrebne za ispravno izvršavanje korisnikova zahtjeva za pristup te za sigurnost i održavanje podatkovne infrastrukture.

Amandman 90

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Korisnik ne smije upotrebljavati podatke dobivene na temelju zahtjeva iz stavka 1. za razvoj proizvoda konkurentnog proizvodu iz kojeg podaci potječu.	4. Korisnik ne smije upotrebljavati ***bilo koje neosobne*** podatke dobivene na temelju zahtjeva iz stavka 1. za razvoj proizvoda konkurentnog proizvodu iz kojeg podaci potječu.

Amandman 91

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako korisnik nije ispitanik, vlasnik podataka sve osobne podatke generirane uporabom proizvoda ili povezanih usluga stavlja na raspolaganje korisniku samo ako postoji valjana pravna osnova u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/679 i, prema potrebi, ako su ispunjeni	5. Ako korisnik nije ispitanik, vlasnik podataka sve osobne podatke generirane uporabom proizvoda ili povezanih usluga stavlja na raspolaganje korisniku samo ako ***su zadovoljeni svi uvjeti i propisi iz primjenjivog zakonodavstva o zaštiti podataka, naročito ako*** postoji valjana

uvjeti iz članka 9. Uredbe (EU) 2016/679.	pravna osnova u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/679 i, prema potrebi, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 9. Uredbe (EU) 2016/679 ***i članka 5. stavka 3. Direktive 2002/58/EZ***.

Amandman 92

Prijedlog uredbe
Članak 5. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Pravo na razmjenu podataka s trećim stranama	Pravo ***korisnika i ispitanika*** na ***dijeljenje i obveza vlasnika podataka da osiguraju*** razmjenu podataka s trećim stranama

Amandman 93

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Na zahtjev korisnika ili strane koja djeluje u ime korisnika vlasnik podataka bez nepotrebne odgode korisniku stavlja na raspolaganje podatke generirane uporabom proizvoda ili povezanih usluga bez nepotrebne odgode, besplatno i jednake kvalitete koja je dostupna vlasniku podataka te, prema potrebi, kontinuirano i u stvarnom vremenu**.**	1. Na zahtjev ***ispitanika ili*** korisnika ili strane koja djeluje u ime korisnika vlasnik podataka bez nepotrebne odgode ***ispitaniku ili*** korisniku stavlja na raspolaganje podatke ***dobivene, prikupljene ili*** generirane uporabom proizvoda ili povezanih usluga bez nepotrebne odgode, besplatno i jednake kvalitete koja je dostupna vlasniku podataka te, prema potrebi, kontinuirano i u stvarnom vremenu***, u svrhu koju je naveo ispitanik ili korisnik, na primjer u svrhu:***

Amandman 94

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) pružanja poslijeprodajnih usluga, kao što su održavanje i popravak proizvoda, uključujući poslijeprodajne usluge konkurentne proizvodu ili usluzi koje pruža vlasnik podataka;

Amandman 95

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. − točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) omogućivanja korisniku da ažurira softver svojeg proizvoda ili povezanih usluga, posebno kako bi se ispravili sigurnosni problemi i problemi u pogledu upotrebljivosti;

Amandman 96

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. − točka c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c) posebnih usluga podatkovnog posredovanja koje su priznate u Uniji ili posebnih usluga koje pružaju organizacije za podatkovni altruizam priznate u Uniji pod uvjetima i zahtjevima iz poglavlja III. i IV. Uredbe (EU) 2022/868 (Akt o upravljanju podacima);

Amandman 97

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Svako poduzeće koje pruža	2. Svako poduzeće koje pruža

osnovne usluge platforme i koje je za jednu takvu uslugu ili više njih određeno kao nadzornik pristupa u skladu s člankom ***[...] [Uredbe XXX*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima)[73]***]*** nije prihvatljiva treća strana na temelju ovog članka i stoga ne smije:

osnovne usluge platforme i koje je za jednu takvu uslugu ili više njih određeno kao nadzornik pristupa u skladu s člankom ***3***. ***Uredbe (EU) 2022/1925*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima)[73] nije prihvatljiva treća strana na temelju ovog članka i stoga ne smije:

[73] SL […].

[73] SL […].

Amandman 98

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) vrbovati ili komercijalno poticati korisnika na bilo koji način, među ostalim pružanjem novčane ili bilo koje druge naknade, da podatke koje je korisnik dobio na temelju zahtjeva iz članka 4. stavka 1. stavi na raspolaganje jednoj od njegovih usluga;

Izmjena

(a) vrbovati ili komercijalno poticati korisnika ***ili primatelja podataka*** na bilo koji način, među ostalim pružanjem novčane ili bilo koje druge naknade, da podatke koje je korisnik dobio na temelju zahtjeva iz članka 4. stavka 1. ***ili koje je primatelj podataka dobio u skladu s ovim člankom*** stavi na raspolaganje jednoj od njegovih usluga;

Amandman 99

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Od korisnika ili treće strane ne smije se zahtijevati da dostavi informacije osim onih koje su potrebne za provjeru statusa korisnika ili treće strane u skladu sa stavkom 1. Vlasnik podataka ne smije čuvati nikakve informacije o pristupu treće strane traženim podacima osim onih koje su potrebne za ispravno izvršavanje zahtjeva treće strane za pristup te za sigurnost i održavanje podatkovne

Izmjena

3. Od korisnika ili treće strane ne smije se zahtijevati da dostavi informacije osim onih koje su ***strogo*** potrebne za provjeru ***njihova*** statusa korisnika ili treće strane u skladu sa stavkom 1. Vlasnik podataka ne smije čuvati nikakve informacije o pristupu treće strane traženim podacima osim onih koje su potrebne za ispravno izvršavanje zahtjeva treće strane za pristup te za sigurnost i održavanje

infrastrukture.	podatkovne infrastrukture.

Amandman 100

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Vlasnik podataka i treća strana neće vrbovati ili komercijalno poticati korisnika na bilo koji način, među ostalim pružanjem novčane ili bilo koje druge naknade, da stavi na raspolaganje podatke koje je korisnik ili ispitanik dobio na temelju zahtjeva iz članka 4. stavka 1.;

Amandman 101

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako korisnik ***nije ispitanik***, ***osobni podaci generirani*** uporabom proizvoda ili povezane usluge ***stavljaju se*** na raspolaganje samo ako postoji valjana pravna osnova u skladu s člankom 6. ***stavkom 1.*** Uredbe (EU) 2016/679 i, prema potrebi, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 9. Uredbe (EU) 2016/679.	6. Ako ***je riječ o ispitaniku koji nije*** korisnik ***koji traži pristup, sve osobne podatke dobivene***, ***prikupljene ili generirane njihovom*** uporabom proizvoda ili povezane usluge ***te podatke dobivene ili izvedene iz te uporabe vlasnik podataka stavlja*** na raspolaganje ***trećoj strani*** samo ako postoji valjana pravna osnova u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2016/679 i, prema potrebi, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 9. Uredbe (EU) 2016/679 ***i članka 5. stavka 3. Direktive 2002/58/EZ***.

Amandman 102

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Pravo iz stavka 1. ne smije	9. Pravo iz stavka 1. ne smije

negativno utjecati na prava ***drugih osoba na zaštitu*** podataka.	negativno utjecati na prava ***ispitanika na temelju primjenjivog zakonodavstva o zaštiti*** podataka.

Amandman 103

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Treća strana obrađuje podatke koji su joj stavljeni na raspolaganje u skladu s člankom 5. samo u svrhe i pod uvjetima dogovorenima s korisnikom, poštujući prava ispitanika u mjeri u kojoj se to odnosi na osobne podatke ***te*** briše podatke kad više nisu potrebni za ***dogovorenu*** svrhu.	1. Treća strana obrađuje podatke koji su joj stavljeni na raspolaganje u skladu s člankom 5. samo u ***posebne*** svrhe ***iz članak 5. stavka 1. ove Uredbe*** i pod uvjetima dogovorenima s korisnikom ***i samo ako su zadovoljeni svi uvjeti i propisi iz primjenjivog zakonodavstva o zaštiti podataka***, ***naročito ako postoji valjana pravna osnova u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/679 i, prema potrebi, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 9. Uredbe (EU) 2016/679 i članka 5. stavka 3. Direktive 2002/58/EZ te*** poštujući prava ispitanika u mjeri u kojoj se to odnosi na osobne podatke***. Treća strana*** briše podatke kad više nisu potrebni za svrhu ***iz članka 5. stavka 1. ove Uredbe***.

Amandman 104

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) prisiljavati, zavaravati korisnika ili manipulirati korisnikom na bilo koji način***,*** ***potkopavanjem*** ili ***narušavanjem autonomije***, ***donošenja odluke*** ili ***izbora*** korisnika, među ostalim putem digitalnog sučelja s korisnikom;	(a) prisiljavati, zavaravati korisnika ili manipulirati korisnikom na bilo koji način ***ili potkopavati*** ili ***narušavati autonomiju***, ***donošenje odluka*** ili ***izbor*** korisnika, među ostalim putem digitalnog sučelja s korisnikom ***ili njegova dijela, uključujući njegovu strukturu, dizajn, funkciju ili način rada***;

Amandman 105

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) upotrebljavati podatke koje primi za izradu profila fizičkih osoba u smislu članka 4. ***stavka*** 4. Uredbe (EU) 2016/679, osim ***ako je to nužno za pružanje usluge koju je zatražio korisnik***;	(b) upotrebljavati podatke koje primi za izradu profila fizičkih osoba u smislu članka 4. ***točke*** 4. Uredbe (EU) 2016/679, osim ***u skladu s tom uredbom***;

Amandman 106

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2. − točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) upotrebljavati primljene podatke za ponovnu identifikaciju svakog ispitanika na kojeg se podaci odnose te poduzimati tehničke i operativne mjere za sprečavanje ponovne identifikacije; o svakoj povredi podataka koja rezultira ponovnom identifikacijom dotičnih ispitanika obavješćuje nadležno tijelo za zaštitu podataka;

Amandman 107

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) stavljati podatke koje primi na raspolaganje drugoj trećoj strani u neobrađenom, objedinjenom ili izvedenom obliku, osim ako je to nužno za pružanje usluge koju je zatražio korisnik;	(c) stavljati podatke koje primi na raspolaganje drugoj trećoj strani u neobrađenom, objedinjenom ili izvedenom obliku, osim ako je to nužno za pružanje usluge koju je zatražio korisnik***, a korisnik je o tome izričito obaviješten na jasan, lako dostupan i uočljiv način***;

Amandman 108

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) stavljati podatke koje primi na raspolaganje poduzeću koje pruža osnovne usluge platforme koje je za jednu takvu uslugu ili više njih određeno kao nadzornik pristupa u skladu s člankom ***[...] [Uredbe*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima)***]***;	(d) stavljati podatke koje primi na raspolaganje poduzeću koje pruža osnovne usluge platforme koje je za jednu takvu uslugu ili više njih određeno kao nadzornik pristupa u skladu s člankom ***3***. ***Uredbe (EU) 2022/1925*** o pravednim tržištima neograničenog tržišnog natjecanja u digitalnom sektoru (Akt o digitalnim tržištima);

Amandman 109

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Obveze iz ovog poglavlja ***ne primjenjuju se na podatke generirane uporabom proizvoda koje su proizvela*** mikropoduzeća ili mala poduzeća ili povezanih usluga koje pružaju takva poduzeća, kako su definirana u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ, pod uvjetom da ta poduzeća nemaju partnerska poduzeća ili povezana poduzeća kako su definirana u članku 3. Priloga Preporuci 2003/361/EZ koja se ne smatraju mikropoduzećima ili malim poduzećima.	1. Obveze iz ovog poglavlja ***u pogledu dijeljenja podataka među poduzećima ne primjenjuju se na*** mikropoduzeća ili mala poduzeća ili povezanih usluga koje pružaju takva poduzeća, kako su definirana u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ, pod uvjetom da ta poduzeća nemaju partnerska poduzeća ili povezana poduzeća kako su definirana u članku 3. Priloga Preporuci 2003/361/EZ koja se ne smatraju mikropoduzećima ili malim poduzećima.

Amandman 110

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Obveze iz ovog poglavlja u pogledu dijeljenja podataka o potrošačima među

poduzećima ne primjenjuju se na neosobne podatke generirane uporabom proizvoda koje su proizvela mikropoduzeća ili mala poduzeća ili povezanih usluga koje pružaju takva poduzeća, kako su definirana u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ, pod uvjetom da ta poduzeća nemaju partnerska poduzeća ili povezana poduzeća kako su definirana u članku 3. Priloga Preporuci 2003/361/EZ koja se ne smatraju mikropoduzećima ili malim poduzećima.

Amandman 111

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Vlasnik podataka nakon što su podaci stavljeni na raspolaganje nije odgovoran korisniku za bilo kakvu izravnu ili neizravnu štetu koja proizlazi iz obrade podataka koju provodi korisnik.

Amandman 112

Prijedlog uredbe
Članak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 7.a
	Nepošteni ugovorni uvjeti nametnuti korisnicima i ispitanicima
	Svaka ugovorna odredba koju uvode vlasnici podataka, treće strane ili primatelji podataka koja, na štetu korisnika, isključuje primjenu ovog poglavlja, koja od njega odstupa ili mijenja njegov učinak, nije obvezujuća za korisnika.

Amandman 113

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaka naknada za stavljanje podataka na raspolaganje dogovorena između vlasnika podataka i primatelja podataka mora biti razumna.	1. Svaka naknada za troškove izravno nastale stavljanjem podataka na raspolaganje dogovorena između vlasnika podataka i primatelja podataka mora biti razumna i ne prekoračivati troškove izravno povezane sa stavljanjem podataka na raspolaganje. ***Ti troškovi uključuju troškove koji su potrebni za reprodukciju podataka i širenje elektroničkim putem, ali ne i troškove prikupljanja, generiranja ili pohrane podataka, dok god to nije obuhvaćeno zahtjevom.***

Amandman 114

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Ako je primatelj podataka mikropoduzeće, malo ili srednje poduzeće, kako je definirano u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ, dogovorena naknada ne smije prelaziti troškove izravno povezane sa stavljanjem podataka na raspolaganje primatelju podataka i koji se mogu pripisati zahtjevu.*** Članak 8. stavak 3. primjenjuje se na odgovarajući način.	2. Članak 8. stavak 3. primjenjuje se na odgovarajući način.

Amandman 115

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Vlasnik podataka može primijeniti	1. Vlasnik podataka može primijeniti

odgovarajuće mjere tehničke zaštite***,*** ***uključujući pametne ugovore,*** kako bi spriječio neovlašten pristup podacima i osigurao usklađenost s člancima 5., 6., 9. i 10. kao i s dogovorenim ugovornim odredbama za stavljanje podataka na raspolaganje. Takve mjere tehničke zaštite ne smiju se upotrebljavati kao sredstvo kojim se onemogućuje ostvarivanje prava korisnika na učinkovito pružanje podataka trećim stranama u skladu s člankom 5. ili bilo kojeg prava treće strane u skladu s pravom Unije ili nacionalnim zakonodavstvom kojim se provodi pravo Unije kako je navedeno u članku 8. stavku 1.	odgovarajuće mjere tehničke zaštite kako bi spriječio ***neovlašteno otkrivanje podataka i*** neovlašten pristup podacima i osigurao usklađenost s člancima 5., 6., 9. i 10. kao i s dogovorenim ugovornim odredbama za stavljanje podataka na raspolaganje. Takve mjere tehničke zaštite ne smiju se upotrebljavati kao sredstvo kojim se ***diskriminira ili*** onemogućuje ostvarivanje prava korisnika na ***pristup podacima, dobivanje kopije ili*** učinkovito pružanje podataka trećim stranama u skladu s člankom 5. ili bilo kojeg prava treće strane u skladu s pravom Unije ili nacionalnim zakonodavstvom kojim se provodi pravo Unije kako je navedeno u članku 8. stavku 1.

Amandman 116

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Primatelj podataka koji je, u svrhu pribavljanja podataka, dostavio netočne ili lažne informacije vlasniku podataka, primijenio obmanjujuća ili prisilna sredstva ili zloupotrijebio očite nedostatke u tehničkoj infrastrukturi vlasnika podataka namijenjenoj zaštiti podataka, upotrijebio podatke koji su stavljeni na raspolaganje u neovlaštene svrhe ili ih je otkrio drugoj strani bez odobrenja vlasnika podataka, bez nepotrebne odgode, osim ako vlasnik podataka ili korisnik ne uputi drukčije:	2. Primatelj podataka koji je, u svrhu pribavljanja podataka, dostavio netočne ili lažne informacije vlasniku podataka, primijenio obmanjujuća ili prisilna sredstva ili zloupotrijebio očite nedostatke u tehničkoj infrastrukturi vlasnika podataka namijenjenoj zaštiti podataka, upotrijebio podatke koji su stavljeni na raspolaganje u neovlaštene svrhe ili ih je otkrio drugoj strani bez odobrenja vlasnika podataka, ***ili, u slučaju osobnih podataka, bez odgovarajuće pravne osnove u skladu s Uredbom (EU) 2016/679,*** bez nepotrebne odgode, osim ako vlasnik podataka ili korisnik ne uputi drukčije:

Amandman 117

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2. − točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) obavješćuje korisnika o neovlaštenoj uporabi ili otkrivanju podataka te o mjerama poduzetima kako bi se zaustavila neovlaštena uporaba ili otkrivanje podataka.

Amandman 118

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Stavak 2. točka (b) ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:	3. Stavak 2. točka (b) ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima ***kada je riječ o neosobnim podacima***:

Amandman 119

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Vlasnik podataka nakon što su podaci stavljeni na raspolaganje nije odgovoran za bilo kakvu izravnu ili neizravnu štetu koja proizlazi iz obrade podataka koju provodi primatelj podataka ili koja je povezana ili se odnosi na tu obradu podataka.

Amandman 120

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Svaka ugovorna odredba u sporazumu o razmjeni podataka kojom se, na štetu jedne strane ili, ako je primjenjivo,	2. Svaka ugovorna odredba u sporazumu o razmjeni podataka kojom se, na štetu jedne strane ili, ako je primjenjivo,

na štetu korisnika, isključuje primjena ovog poglavlja, koja od njega odstupa ili mijenja njegov učinak, ***nije obvezujuća za tu stranu***.	na štetu korisnika, isključuje primjena ovog poglavlja, koja od njega odstupa ili mijenja njegov učinak, ***ništavna je***.

Amandman 121

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Svaka ugovorna odredba u sporazumu o razmjeni podataka između vlasnika podataka i primatelja podataka kojom se, na štetu ispitanika, umanjuje primjena njihova prava na privatnost i zaštitu podataka, koja od njega odstupa ili mijenja njegov učinak, ništavna je.

Amandman 122

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ugovorna odredba koja se odnosi na pristup podacima i njihovu uporabu ili na odgovornost i pravne lijekove za povredu ili ukidanje obveza povezanih s podacima, a koju je poduzetnik jednostrano nametnuo mikropoduzeću, malom ili srednjem poduzeću kako je definirano u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ nije obvezujuća za ***potonja*** poduzeća ako je nepoštena.	1. Ugovorna odredba koja se odnosi na pristup podacima i njihovu uporabu ili na odgovornost i pravne lijekove za povredu ili ukidanje obveza povezanih s podacima, a koju je poduzetnik jednostrano nametnuo mikropoduzeću, malom ili srednjem poduzeću kako je definirano u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ ***ili koju je jednostrano nametnulo poduzeće koje je izvor podataka koje posjeduje*** nije obvezujuća za ***mikro, mala ili srednja*** poduzeća ***odnosno vlasnika podataka ili korisnika*** ako je nepoštena.

Amandman 123

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Ugovorna odredba ne smatra se nepoštenom ako proizlazi iz primjenjivog prava Unije.

Amandman 124

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Vlasnik podataka na zahtjev stavlja podatke na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koje dokaže iznimnu potrebu za uporabom traženih podataka.	1. Vlasnik podataka ***koji je pravna osoba*** na ***opravdan te vremenski i opsegom ograničen*** zahtjev stavlja podatke na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koje ***u skladu s člankom 15.*** dokaže iznimnu potrebu za uporabom traženih podataka.

Amandman 125

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije može produljiti razdoblje na koje su podaci zatraženi podnošenjem obrazloženog zahtjeva, uz navođenje konkretnog roka, ako je očito da i dalje traje iznimna potreba u skladu s člankom 15. i ako je tako predviđeno pravom Unije ili nacionalnim pravom.

Amandman 126

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ovo se poglavlje ne primjenjuje na mala i mikropoduzeća kako su definirana u članku 2. Priloga Preporuci 2003/361/EZ.	***Briše se.***

Amandman 127

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Smatra se da postoji iznimna potreba za uporabom podataka u smislu ovog poglavlja ***u svim sljedećim okolnostima***:	Smatra se da postoji iznimna potreba za uporabom podataka u smislu ovog poglavlja ***ako je ispunjen bilo koji od sljedećih uvjeta***:

Amandman 128

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***ako*** su ***traženi podaci*** potrebni da bi se odgovorilo na izvanredno stanje;	(a) ***podaci*** su ***strogo*** potrebni da bi se odgovorilo na izvanredno stanje;

Amandman 129

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ako je zahtjev za podatke ograničen vremenski i u području primjene te nužan za sprečavanje izvanrednog stanja ili za pomoć pri oporavku od izvanrednog stanja;	(b) ***podaci*** su ***strogo*** potrebni za pomoć pri oporavku od izvanrednog stanja;

Amandman 130

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ako zbog nedostatka raspoloživih podataka tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ne može izvršiti određenu zadaću od javnog interesa koja je izričito predviđena zakonom; i	***Briše se.***
(1) tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ne može dobiti takve podatke na druge načine, uključujući kupnjom podataka na tržištu po tržišnim cijenama ili oslanjanjem na postojeće obveze stavljanja podataka na raspolaganje, a donošenjem novih zakonodavnih mjera ne može se osigurati pravodobna dostupnost podataka; ili	
(2) pribavljanje podataka u skladu s postupkom utvrđenim u ovom poglavlju znatno bi smanjilo administrativno opterećenje za vlasnike podataka ili druge poduzetnike.	

Amandman 131

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ovo poglavlje ne utječe na obveze utvrđene u pravu Unije ili nacionalnom pravu za potrebe izvješćivanja, ispunjavanja zahtjeva za informacije ili dokazivanja ili provjere usklađenosti s pravnim obvezama.	1. Ovo poglavlje ne utječe na obveze utvrđene u pravu Unije ili nacionalnom pravu za potrebe izvješćivanja, ispunjavanja zahtjeva za informacije ili dokazivanja ili provjere usklađenosti s pravnim obvezama***, među ostalim u vezi sa službenom statistikom***.

Amandman 132

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Tijela javnog sektora, institucije, agencije i tijela Unije ***ne ostvaruju prava iz ovog poglavlja kako bi provodili*** aktivnosti za sprečavanje, istragu, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili prekršaja ili za izvršavanje kaznenih sankcija ili ***za*** carinsku ili poreznu upravu. Ovo poglavlje ne utječe na primjenjivo pravo Unije i nacionalno pravo koje se odnosi na sprečavanje, istragu, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili prekršaja ili na izvršavanju kaznenih ili prekršajnih sankcija ili na carinsku ili poreznu upravu.	2. ***Ovo se poglavlje ne primjenjuje na*** tijela javnog sektora, institucije, agencije i tijela Unije ***koji provode*** aktivnosti za sprečavanje, istragu, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili prekršaja ili za izvršavanje kaznenih sankcija ili ***na*** carinsku ili poreznu upravu. Ovo poglavlje ne utječe na primjenjivo pravo Unije i nacionalno pravo koje se odnosi na sprečavanje, istragu, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili prekršaja ili na izvršavanju kaznenih ili prekršajnih sankcija ili na carinsku ili poreznu upravu.

Amandman 133

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) dokazuje iznimnu potrebu za koju se zahtijevaju podaci;	(b) dokazuje iznimnu potrebu ***u skladu s člankom 15.*** za koju se zahtijevaju podaci***, a posebno potrebu i pravnu osnovu za uključivanje osobnih podataka***;

Amandman 134

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) objašnjava svrhu zahtjeva, namjenu traženih podataka ***i*** trajanje uporabe;	(c) objašnjava svrhu zahtjeva, namjenu traženih podataka***, među ostalim kako će se obradom podataka odgovoriti na iznimnu potrebu, te navodi*** trajanje uporabe ***i kojim će se trećim stranama podaci otkriti u skladu s člankom 21.***;

Amandman 135

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. − točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) ako se traže osobni podaci, navodi sve mjere koje su nužne i razmjerne za provedbu načela zaštite podataka, posebno do koje se mjere može primjenjivati anonimizacija, ili razinu objedinjavanja ili pseudonimizacije koju vlasnik podataka treba primijeniti prije stavljanja podataka na raspolaganje;

Amandman 136

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) navodi rok do kojeg se podaci trebaju staviti na raspolaganje ***ili u kojem vlasnik podataka može zatražiti od tijela javnog sektora, institucije, agencije ili tijela Unije da izmijeni ili povuče zahtjev***.	(e) navodi rok do kojeg se podaci trebaju staviti na raspolaganje.

Amandman 137

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) ako je tijelo javnog sektora podnijelo zahtjev vlasniku podataka s poslovnim nastanom u drugoj državi članici, potvrđuje da je to tijelo javnog sektora obavijestilo nadležno tijelo te države članice u skladu s člankom 22. stavkom 3.

Amandman 138

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) razmjeran je iznimnoj potrebi u pogledu granularnosti ***i*** količine traženih podataka te učestalosti pristupa traženim podacima;	(b) razmjeran je iznimnoj potrebi u pogledu količine***,*** granularnosti ***i prirode*** traženih podataka te učestalosti pristupa traženim podacima;

Amandman 139

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) odnosi se, koliko je to moguće, na neosobne podatke;	(d) odnosi se, koliko je to moguće, na neosobne podatke ***i samo ako se dokaže da su nisu dovoljni za odgovor na iznimnu potrebu za uporabom podataka, traženjem osobnih podataka u objedinjenom ili pseudonimiziranom obliku***;

Amandman 140

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Stavkom 3. ne sprečava se tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ***da razmjenjuju podatke dobivene u skladu s ovim poglavljem s drugim tijelima javnog sektora, institucijama, agencijama ili tijelima Unije radi obavljanja zadaća iz članka 15. ili*** radi stavljanja podataka na raspolaganje trećoj strani u slučajevima u kojima su toj trećoj strani na temelju javno dostupnog ugovora povjereni tehnički pregledi ili druge funkcije. ***Primjenjuju se*** obveze tijela javnog sektora, institucija, agencija ili tijela Unije u skladu s člankom 19.	Stavkom 3. ne sprečava se tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije radi stavljanja podataka na raspolaganje trećoj strani u slučajevima u kojima su toj trećoj strani na temelju javno dostupnog ugovora povjereni tehnički pregledi ili druge funkcije. Obveze tijela javnog sektora, institucija, agencija ili tijela Unije u skladu s člankom 19. ***primjenjuju se i na predmetne treće strane.***

Amandman 141

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ako tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ima razloga vjerovati da razmjena neosobnih podataka ili pristup njima mogu dovesti do rizika ponovne identifikacije neosobnih ili anonimiziranih podataka, to tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije prije razmjene podataka ili davanja pristupa podacima od relevantnih ili nadležnih tijela traži odobrenje u skladu s primjenjivim zakonodavstvom o zaštiti podataka.

Amandman 142

Prijedlog uredbe
Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 17.a
	Kontaktna točka za zahtjeve za podatke
	1. Države članice potiče se da imenuju jednu ili više kontaktnih točaka za koordinaciju i potporu tijelima javnog sektora u podnošenju zahtjeva za podatke u skladu s ovim poglavljem. Kontaktne točke pomažu u sprečavanju dvostrukih zahtjeva i zahtjeva koji ne ispunjavaju uvjete iz ovog poglavlja.
	2. Države članice obavješćuju Komisiju o kontaktnim točkama koje su imenovale.
	3. Komisija vodi javnu evidenciju tih kontaktnih točaka.

Amandman 143

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Vlasnik podataka koji primi zahtjev za pristup podacima na temelju ovog poglavlja bez nepotrebne odgode stavlja podatke na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koje je podnijelo zahtjev.	1. Vlasnik podataka koji primi zahtjev za pristup podacima na temelju ovog poglavlja bez nepotrebne odgode stavlja podatke na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije koje je podnijelo zahtjev ***za vrijeme trajanja namjene u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (c)***.

Amandman 144

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Ne dovodeći u pitanje posebne potrebe u pogledu dostupnosti podataka definirane sektorskim zakonodavstvom, vlasnik podataka može odbiti zahtjev ili zatražiti ***njegovu*** izmjenu u roku od pet radnih dana od primitka zahtjeva za podatke potrebne da bi se odgovorilo na izvanredno stanje ***te u roku od 15 radnih dana u drugim slučajevima iznimne potrebe*** na temelju bilo kojeg od sljedećih razloga:	2. Ne dovodeći u pitanje posebne potrebe u pogledu dostupnosti podataka definirane sektorskim zakonodavstvom, vlasnik podataka može odbiti zahtjev ***i traženi rok*** ili zatražiti ***njihovu*** izmjenu u roku od pet radnih dana od primitka zahtjeva za podatke potrebne da bi se odgovorilo na izvanredno stanje na temelju bilo kojeg od sljedećih razloga:

Amandman 145

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***podaci nisu dostupni***;	(a) ***viša sila ili de facto nemogućnost koja se ne može pripisati vlasniku podataka, uključujući tehničke i organizacijske razloge, kao što je nedostupnost podataka***;

Amandman 146

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) zahtjev ne ispunjava ***uvjete*** iz članka 17. stavaka 1. i 2.	(b) ***vlasnik podataka izjavio je da je*** zahtjev ***nepotpun, da sadržava očite pogreške u obliku ili sadržaju, da je očito uvredljiv ili da*** ne ispunjava ***ili premašuje bilo koji od uvjeta*** iz članka 17. stavaka 1. i 2.

Amandman 147

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako ispunjavanje zahtjeva za stavljanje podataka na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije zahtijeva otkrivanje osobnih podataka, vlasnik podataka ***ulaže razumne napore kako bi pseudonimizirao*** podatke ***u mjeri u kojoj*** se ***zahtjev može ispuniti pseudonimiziranim podacima***.	5. Ako ispunjavanje zahtjeva za stavljanje podataka na raspolaganje tijelu javnog sektora ili instituciji, agenciji ili tijelu Unije zahtijeva otkrivanje osobnih podataka, vlasnik podataka ***pseudonimizira osobne*** podatke ***koji*** se ***stavljaju na raspolaganje***.

Amandman 148

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Vlasnik podataka koji ispunjava zahtjev za pristup podacima u skladu s ovim člankom nije odgovoran za bilo kakvo djelovanje ili izravnu ili neizravnu štetu koja proizlazi iz djelovanja primatelja podataka u skladu s ovim poglavljem.

Amandman 149

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije koje je ***primilo*** podatke ***u skladu sa zahtjevom podnesenim*** na temelju članka 14.:	1. Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije koje je ***zatražilo*** podatke na temelju članka 14.:

Amandman 150

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***ne smije upotrebljavati podatke*** na način koji ***nije*** u skladu sa svrhom za koju su zatraženi;	(a) ***podatke upotrebljava samo*** na način koji ***je*** u skladu sa svrhom za koju su zatraženi ***i tijekom planiranog trajanja namjene u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (c)***;

Amandman 151

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) primjenjuje, u mjeri u kojoj je obrada osobnih podataka nužna, tehničke i organizacijske mjere kojima se štite prava i slobode ispitanika;	(b) primjenjuje, u mjeri u kojoj je obrada osobnih podataka nužna, tehničke i organizacijske mjere kojima se štite prava i slobode ispitanika ***te jamči visoka razina sigurnosti i sprečava neovlašteno otkrivanje podataka***;

Amandman 152

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. − točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) bez nepotrebne odgode obavješćuje vlasnika podataka o eventualnim sigurnosnim incidentima koji su se dogodili, a koji utječu na povjerljivost, cjelovitost ili dostupnost pruženih podataka;

Amandman 153

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. − točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) uništava sve dobivene ili izvedene osobne podatke čim više nisu potrebni za navedenu svrhu i obavješćuje vlasnika podataka da su podaci uništeni.

Amandman 154

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Podaci koji se stavljaju na raspolaganje radi odgovora na izvanredno stanje u skladu s člankom 15. ***točkom (a)*** dostavljaju se bez naknade.	1. Podaci koji se stavljaju na raspolaganje radi odgovora na izvanredno stanje u skladu s člankom 15. dostavljaju se bez naknade.

Amandman 155

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Ako*** vlasnik podataka ***zatraži*** naknadu za stavljanje podataka na raspolaganje u skladu sa zahtjevom podnesenim na temelju članka 15. ***točaka***	2. ***Nakon pružanja podataka*** vlasnik podataka ***ima pravo tražiti*** naknadu za stavljanje podataka na raspolaganje u skladu sa zahtjevom podnesenim na

(b) ili (c), ona ne smije premašiti tehničke i organizacijske troškove nastale zbog ispunjavanja zahtjeva, uključujući, prema potrebi, troškove anonimizacije i tehničke prilagodbe***, uvećane za razumnu maržu***. Na zahtjev tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije koje traži podatke vlasnik podataka dostavlja informacije o osnovi za izračun troškova ***i razumne marže***.

temelju članka 15. ***Ta naknada*** ne smije premašiti tehničke i organizacijske troškove nastale zbog ispunjavanja zahtjeva, uključujući, prema potrebi, troškove anonimizacije***, objedinjavanja*** i tehničke prilagodbe. Na zahtjev tijela javnog sektora ili institucije, agencije ili tijela Unije koje traži podatke vlasnik podataka dostavlja informacije o osnovi za izračun troškova.

Amandman 156

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ima pravo dijeliti podatke primljene na temelju ovog poglavlja s pojedincima ili organizacijama radi provođenja znanstvenih istraživanja ili analiza u ***skladu sa svrhom*** za koju su podaci zatraženi ili ***s nacionalnim zavodima za statistiku i Eurostatom*** radi ***prikupljanja*** službenih statistika.	1. Tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije ima pravo dijeliti podatke primljene na temelju ovog poglavlja s pojedincima ili organizacijama***, uključujući nacionalne zavode za statistiku i Eurostat,*** radi provođenja znanstvenih istraživanja ili analiza u ***svrhu*** za koju su podaci zatraženi ili radi ***izrade*** službenih statistika.

Amandman 157

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pojedinci ili organizacije koji primaju podatke u skladu sa stavkom 1. ***djeluju na neprofitnoj osnovi ili*** u ***kontekstu misije javnog interesa priznate u pravu Unije*** ili ***pravu države članice. To ne uključuje organizacije na koje komercijalna poduzeća imaju odlučujući utjecaj ili koje bi mogle dovesti do povlaštenog pristupa rezultatima istraživanja.***	2. Pojedinci ili organizacije koji primaju podatke u skladu sa stavkom 1. ***provjereni su istraživači*** u ***skladu s Uredbom 2022/2065 (Akt o digitalnim uslugama)*** ili ***dokazuju da ispunjavaju sve sljedeće kriterije:***

Amandman 158

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) djeluju na neprofitnoj osnovi ili u kontekstu misije javnog interesa priznate u pravu Unije ili pravu države članice;

Amandman 159

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. − točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) ne uključuju organizacije na koje komercijalna poduzeća imaju odlučujući utjecaj ili koje bi mogle dovesti do povlaštenog pristupa rezultatima istraživanja;

Amandman 160

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. − točka c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(c) povezani su s nekom istraživačkom organizacijom kako je definirana u članku 2. točki 1. Direktive (EU) 2019/790;

Amandman 161

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. − točka d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(d) nezavisni su od komercijalnih interesa;

Amandman 162

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. – točka e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(e) objavljuju izvore financiranja istraživanja;

Amandman 163

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. – točka f (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(f) u stanju su očuvati posebne zahtjeve u pogledu sigurnosti i povjerljivosti podataka koji odgovaraju pojedinom zahtjevu i zaštititi osobne podatke te raspolažu primjerenim tehničkim i organizacijskim mjerama koje su u tu svrhu uveli;

Amandman 164

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. – točka g (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(g) opravdavaju nužnost i proporcionalnost traženih podataka u svrhu njihova istraživanja i rokove u kojima traže pristup podacima te dokazuju doprinos očekivanih rezultata istraživanja znanstvenom ili akademskom napretku ili koristi za javni interes;

Amandman 165

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 2. – točka h (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(h) obvezuju se da će rezultate svojih istraživanja besplatno staviti na raspolaganje javnosti u svrhu daljnjih istraživanja, u razumnom roku nakon završetka istraživanja i uzimajući u obzir prava i interese dotičnih korisnika proizvoda ili povezane usluge.

Amandman 166

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Pojedinci ili organizacije koji primaju podatke u skladu sa stavkom 1. ispunjavaju odredbe članka 17. stavka 3. i članka 19.	3. Pojedinci ili organizacije koji primaju podatke u skladu sa stavkom 1. ispunjavaju odredbe članka 17. stavka 3. i članka 19. ***Ako je to potrebno u svrhu znanstvenih istraživanja, analize ili službene statistike, ne primjenjuje se članak 19. stavak 1. točke (c) i (ca).***

Amandman 167

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ako tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije prenosi ili stavlja na raspolaganje podatke u skladu sa stavkom 1., o tome obavješćuje vlasnika podataka od kojeg su podaci primljeni.	4. Ako tijelo javnog sektora ili institucija, agencija ili tijelo Unije prenosi ili stavlja na raspolaganje podatke u skladu sa stavkom 1., o tome obavješćuje vlasnika podataka od kojeg su podaci primljeni***, pruža identitet i kontaktne podatke primatelja podataka i informacije o svrhama i planiranom trajanju obrade podataka***.

Amandman 168

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tijela javnog sektora te institucije, agencije i tijela Unije surađuju i međusobno si pomažu u dosljednoj provedbi ovog poglavlja.	1. Tijela javnog sektora te institucije, agencije i tijela Unije ***na koje se ovo poglavlje odnosi*** surađuju i međusobno si pomažu u dosljednoj provedbi ovog poglavlja.

Amandman 169

Prijedlog uredbe
Članak 27. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pružatelji usluga obrade podataka poduzimaju sve ***razumne*** tehničke, pravne i organizacijske mjere, uključujući ugovore, kako bi spriječili međunarodni prijenos neosobnih podataka ili pristup tijela vlasti takvim podacima koji se čuvaju u Uniji ako bi takav prijenos ili pristup doveli do sukoba s pravom Unije ili nacionalnim pravom relevantne države članice***, ne dovodeći u pitanje stavak 2. ili 3***.	1. Pružatelji usluga obrade podataka poduzimaju sve ***odgovarajuće*** tehničke, pravne i organizacijske mjere, uključujući ugovore, kako bi spriječili međunarodni prijenos neosobnih podataka ili pristup tijela vlasti takvim podacima koji se čuvaju u Uniji ako bi takav prijenos ili pristup doveli do sukoba s pravom Unije ili nacionalnim pravom relevantne države članice.

Amandman 170

Prijedlog uredbe
Članak 27. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Adresat odluke može zatražiti mišljenje relevantnih nadležnih tijela u skladu s ovom Uredbom kako bi se utvrdilo jesu li ti uvjeti ispunjeni, posebno ako smatra da se odluka može odnositi na poslovno osjetljive podatke ili da bi mogla ugroziti nacionalne sigurnosne ili obrambene	Adresat odluke može zatražiti mišljenje relevantnih nadležnih tijela u skladu s ovom Uredbom kako bi se utvrdilo jesu li ti uvjeti ispunjeni, posebno ako smatra da se odluka može odnositi na poslovno osjetljive podatke ili da bi mogla ugroziti nacionalne sigurnosne ili obrambene

interese Unije ili njezinih država članica.	interese Unije ili njezinih država članica. ***Ako nadležna tijela u svojem mišljenju zaključe da uvjeti nisu ispunjeni, primatelj ne omogućuje pristup podacima.***

Amandman 171

Prijedlog uredbe
Članak 27. – stavak 3. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Europski odbor za inovacije u području podataka osnovan na temelju Uredbe ***[xxx – Akt o upravljanju podacima]*** savjetuje Komisiju i pomaže joj u izradi smjernica o procjeni jesu li ti uvjeti ispunjeni.	Europski odbor za inovacije u području podataka osnovan na temelju Uredbe ***(EU) 2022/868*** savjetuje Komisiju i pomaže joj u izradi smjernica o procjeni jesu li ti uvjeti ispunjeni.

Amandman 172

Prijedlog uredbe
Članak 27. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ako pružatelj usluga obrade podataka ima razloga vjerovati da prijenos neosobnih podataka ili pristup njima mogu dovesti do rizika ponovne identifikacije neosobnih ili anonimiziranih podataka, pružatelj prije prijenosa podataka ili davanja pristupa podacima od relevantnih ili nadležnih tijela u skladu s primjenjivim zakonodavstvom o zaštiti podataka traži odobrenje.

Amandman 173

Prijedlog uredbe
Članak 28. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija ***može***, u skladu s	4. Komisija, u skladu s člankom 10.

člankom 10. Uredbe (EU) br. 1025/2012, ***zatražiti*** od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju da sastave usklađene norme koje ispunjavaju bitne zahtjeve iz stavka 1. ovog članka.	Uredbe (EU) br. 1025/2012, od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju ***traži*** da sastave usklađene norme koje ispunjavaju bitne zahtjeve iz stavka 1. ovog članka.

Amandman 174

Prijedlog uredbe
Članak 28. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Komisija prema potrebi provedbenim aktima donosi zajedničke specifikacije ako usklađene norme iz stavka 4. ovog članka ne postoje ili ako smatra da relevantne usklađene norme nisu dovoljne za osiguravanje usklađenosti s bitnim zahtjevima iz stavka 1. ovog članka u pogledu pojedinih ili svih zahtjeva utvrđenih u stavku 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 39. stavka 2.	5. Komisija prema potrebi provedbenim aktima donosi zajedničke specifikacije ako usklađene norme iz stavka 4. ovog članka ne postoje ili ako smatra da relevantne usklađene norme nisu dovoljne za osiguravanje usklađenosti s bitnim zahtjevima iz stavka 1. ovog članka u pogledu pojedinih ili svih zahtjeva utvrđenih u stavku 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 39. stavka 2. ***Zajedničke specifikacije izrađuju se na otvoren i transparentan način, uz savjetovanje s industrijom i relevantnim dionicima.***

Amandman 175

Prijedlog uredbe
Članak 29. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija ***može***, u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) br. 1025/2012, ***zatražiti*** od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju da sastave europske norme koje se primjenjuju na određene vrste usluga obrade podataka.	4. Komisija, u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) br. 1025/2012, od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju ***traži*** da sastave europske norme koje se primjenjuju na određene vrste usluga obrade podataka.

Amandman 176

Prijedlog uredbe
Članak 30. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Komisija ***može***, u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) br. 1025/2012, ***zatražiti*** od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju da sastave usklađene norme koje ispunjavaju bitne zahtjeve iz stavka 1. ovog članka.	5. Komisija, u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) br. 1025/2012, od jedne ili više europskih organizacija za normizaciju ***traži*** da sastave usklađene norme koje ispunjavaju bitne zahtjeve iz stavka 1. ovog članka.

Amandman 177

Prijedlog uredbe
Članak 30. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Ako usklađene norme iz stavka 4. ovog članka ne postoje ili ako Komisija smatra da relevantne usklađene norme nisu dovoljne za osiguravanje usklađenosti s bitnim zahtjevima iz stavka 1. ovog članka u prekograničnom kontekstu, Komisija može provedbenim aktima donijeti zajedničke specifikacije u pogledu bitnih zahtjeva iz stavka 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 39. stavka 2.	6. Ako usklađene norme iz stavka 4. ovog članka ne postoje ili ako Komisija smatra da relevantne usklađene norme nisu dovoljne za osiguravanje usklađenosti s bitnim zahtjevima iz stavka 1. ovog članka u prekograničnom kontekstu, Komisija može provedbenim aktima donijeti zajedničke specifikacije u pogledu bitnih zahtjeva iz stavka 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 39. stavka 2. ***Zajedničke specifikacije izrađuju se na otvoren, transparentan i tehnološki neutralan način, uz savjetovanje s industrijom i relevantnim dionicima.***

Amandman 178

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Neovisna nadzorna tijela odgovorna za praćenje primjene Uredbe (EU) 2016/679 odgovorna su za praćenje primjene ove Uredbe u mjeri u kojoj se to

	odnosi na zaštitu osobnih podataka. Poglavlja VI. i VII. Uredbe (EU) 2016/679 primjenjuju se mutatis mutandis. Europski nadzornik za zaštitu podataka odgovoran je za praćenje primjene ove Uredbe u mjeri u kojoj se ona odnosi na institucije, tijela, urede i agencije Unije. Prema potrebi, članak 62. Uredbe (EU) 2018/1725 primjenjuje se mutatis mutandis. Zadaće i ovlasti nadzornih tijela izvršavaju se s obzirom na obradu osobnih podataka.

Amandman 179

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) neovisna nadzorna tijela odgovorna za praćenje primjene Uredbe (EU) 2016/679 odgovorna su za praćenje primjene ove Uredbe u mjeri u kojoj se to odnosi na zaštitu osobnih podataka. Poglavlja VI. i VII. Uredbe (EU) 2016/679 primjenjuju se mutatis mutandis. Zadaće i ovlasti nadzornih tijela izvršavaju se s obzirom na obradu osobnih podataka;	***Briše se.***

Amandman 180

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 3. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(g) osiguravanje javne dostupnosti na internetu zahtjeva za pristup podacima koje su podnijela tijela javnog sektora u slučaju izvanrednih stanja u skladu s poglavljem V.;	(g) osiguravanje javne dostupnosti na internetu zahtjeva za pristup podacima koje su podnijela tijela javnog sektora u slučaju izvanrednih stanja u skladu s poglavljem V. ***i u skladu s njegovim odredbama***;

Amandman 181

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 3. – točka ia (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	i.a osiguravanje besplatne razmjene podataka za korisnike u skladu s člancima 4. i 5.

Amandman 182

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ako država članica imenuje više nadležnih tijela, nadležna tijela pri izvršavanju zadaća i ovlasti koje su im dodijeljene na temelju stavka 3. ovog članka međusobno surađuju***, a prema potrebi i*** s nadzornim tijelom odgovornim za praćenje primjene Uredbe (EU) 2016/679, kako bi se osigurala dosljedna primjena ove Uredbe. ***U tim slučajevima relevantne države članice imenuju koordinirajuće nadležno tijelo.***	4. Ako država članica imenuje više nadležnih tijela, nadležna tijela pri izvršavanju zadaća i ovlasti koje su im dodijeljene na temelju stavka 3. ovog članka međusobno surađuju***. U tim slučajevima relevantne države članice imenuju koordinirajuće nadležno tijelo. Nadležna tijela surađuju*** s nadzornim tijelom odgovornim za praćenje primjene Uredbe (EU) 2016/679, kako bi se osigurala dosljedna primjena ove Uredbe.

Amandman 183

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Pri obavljanju svojih zadaća i izvršavanju svojih ovlasti u skladu s ovom Uredbom nadležna tijela moraju biti slobodna od vanjskog utjecaja, bilo izravnog ili neizravnog, te ne smiju tražiti niti primati upute od bilo kojeg drugog tijela javne vlasti ili bilo koje privatne strane.	6. Pri obavljanju svojih zadaća i izvršavanju svojih ovlasti u skladu s ovom Uredbom nadležna tijela moraju ***postupati neovisno i nepristrano i*** biti slobodna od vanjskog utjecaja, bilo izravnog ili neizravnog, te ne smiju tražiti niti primati upute od bilo kojeg drugog tijela javne vlasti ili bilo koje privatne strane.

Amandman 184

Prijedlog uredbe
Članak 31. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Države članice osiguravaju da imenovana nadležna tijela raspolažu potrebnim ***sredstvima za*** primjereno ***obavljanje svojih zadaća*** u skladu s ovom Uredbom.	7. Države članice osiguravaju da imenovana nadležna tijela raspolažu ***dostatnim ljudskim i tehničkim resursima, prostorijama i infrastrukturom*** potrebnim ***za učinkovito djelovanje kako bi na*** primjereno ***obavljali svoje zadaće*** u skladu s ovom Uredbom.

Amandman 185

Prijedlog uredbe
Članak 32. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dovodeći u pitanje druge upravne ili pravne lijekove, fizičke i pravne osobe imaju pravo podnijeti pritužbu, pojedinačno ili prema potrebi kolektivno, relevantnom nadležnom tijelu u državi članici njihova uobičajenog boravišta, mjesta rada ili poslovnog nastana ako smatraju da su njihova prava iz ove Uredbe povrijeđena.	1. Ne dovodeći u pitanje druge upravne ili pravne lijekove, fizičke i pravne osobe imaju pravo podnijeti pritužbu, pojedinačno ili prema potrebi kolektivno, ***koordinirajućem nadležnom tijelu ili bilo kojem*** relevantnom nadležnom tijelu u državi članici njihova uobičajenog boravišta, mjesta rada ili poslovnog nastana ako smatraju da su njihova prava iz ove Uredbe povrijeđena.

Amandman 186

Prijedlog uredbe
Članak 34. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija izrađuje i preporučuje neobvezujuće modele ugovornih odredaba o pristupu podacima i njihovoj uporabi kao pomoć stranama pri sastavljanju ugovora s uravnoteženim pravima i obvezama i u pregovorima o tim ugovorima.	Komisija izrađuje i preporučuje neobvezujuće modele ugovornih odredaba o pristupu podacima i njihovoj uporabi kao pomoć stranama pri sastavljanju ugovora s uravnoteženim pravima i obvezama i u pregovorima o tim ugovorima. ***Kad je riječ***

o osobnim podacima, pri izradi takvog modela ugovornih uvjeta Komisija se savjetuje s Europskim odborom za zaštitu podataka.

Amandman 187

Prijedlog uredbe
Članak 41. – stavak 1. − točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) zaštita poslovnih tajni iz članka 4. stavka 3. i članka 5. stavka 8.;

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Usklađena pravila za pravedan pristup podacima i njihovu uporabu (Akt o podacima)
Referentni dokumenti	COM(2022)0068 – C9-0051/2022 – 2022/0047(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ITRE 23.3.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	LIBE 23.3.2022
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	7.7.2022
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Sergey Lagodinsky 15.6.2022
Razmatranje u odboru	8.11.2022
Datum usvajanja	31.1.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+: 56 –: 2 0: 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Annika Bruna, Damien Carême, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Clare Daly, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Nicolaus Fest, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in ‘t Veld, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Emil Radev, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Delara Burkhardt, Beata Kempa, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemec, Jan-Christoph Oetjen, Rob Rooken, Róża Thun und Hohenstein, Dragoş Tudorache, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Niyazi Kizilyürek, David Lega

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

56	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Assita Kanko, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche
PPE	Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Alessandra Mussolini, Emil Radev, Karlo Ressler, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský
Renew	Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Róża Thun und Hohenstein, Yana Toom, Dragoş Tudorache
S&D	Pietro Bartolo, Delara Burkhardt, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemec, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Cornelia Ernst, Niyazi Kizilyürek
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

2	-
ECR	Rob Rooken
NI	Milan Uhrík

2	0
PPE	David Lega, Sara Skyttedal

Korišteni znakovi:
+ : za
- : protiv
0 : suzdržani